ANUL X No. 2948 | Ediţia de seară | DUMINECA 21 SEPTEMBRE 1897

Abonamente

Incep la 1 şi 15 ale fie-cărei lunĭ şi se plătesc înainte:

Un an în ţară 30 leĭ; în străinătate 50 leĭ
Şase lunĭ 15 „ „ „ 26 „
Treĭ lunĭ 8 „ „ „ 13 „

Numărul 10 banĭ

In străinătate 15 banĭ

Adevĕrul

Să te ferești Romîne de cuiŭ strein în casă
V. Alexandri.

Anunciurĭ

Se primesc direct la Administraţia ziaruluĭ

Linia pagina VI-a . . . . leĭ 0.50 banĭ
„ „ V-a . . . . „ 2. „
„ „ IV-a . . . . „ 2. „

La un mare număr de liniĭ se fac reducţiĭ din tarif

Numărul 10 banĭ

Un număr vechiŭ 20 banĭ

Redacţia
PASAGIUL BĂNCEĬ NAŢIONALE (TELEFON No. 25).

Director politic: ALEX. V. BELDIMANŬ

Administraţia
PASAGIUL BĂNCEĬ NAŢIONALE (TELEFON No. 25).

REGIMUL PERSONAL

Şase paginĭ
la fie-care ediţie

Găgăuţizm dinastic

In ocaziunĭ solemne fie-care găgăuţă are o soluţiune. Prilejul dat de Carol I, cu noua pălmuire a ţăreĭ, a făcut să iasă din umbră o mulţime din această specie, din care uniĭ aŭ găsit că e lucru original să se facă apărătoriĭ actuluĭ incalificabil de trădare de ţară a regeluĭ Carol.

Una din cele maĭ hazliĭ apărărĭ este şi aceea, că regele a fost silit să facă aceasta de frica Rusieĭ şi că el, prin urmare, intrînd în tripla alianţă, era dator să umilească ţara, dar să o salveze de primejdia moscovită. Noĭ, aceĭa carĭ am denunţat Romînieĭ această nouă umilire şi crima de a abandona cauza naţională a fraţilor de peste munţĭ, noĭ nu sîntem fireşte, după părerea acestor domnĭ, nişte amicĭ conştienţĭ orĭ neconştienţĭ aĭ imperiuluĭ muscălesc.

Aceste enormităţĭ s'aŭ scris, aŭ fost publicate şi nu e răŭ să le relevăm şi să le discutăm.

In ţara romînească, politica rusească aproape nu există. Singur principele Grigorie Sturdza, în hohotul de rîs al întregeĭ ţărĭ, din cînd în cînd îşĭ arată pe faţă sentimentele sale filoruse. In colo, toată lumea crede că e maĭ prudent a ne apropia de puterile centrale, de a lupta în potriva egemonieĭ ruseştĭ şi ast-fel a ne păstra libertatea noastră politică.

Regele Carol însă, intrînd de fapt şi de drept în întreita alianţă, era dator să ştie că, dacă noĭ avem nevoĭe de cele treĭ puterĭ europene, şi ele aŭ nevoĭe de noĭ. Romînia cu armata eĭ bine organizată, cu un trecut glorios din războiul ruso-turc, Romînia, care poate decide de soarta unuĭ conflict european, nu este o parte neglijabilă. Cea maĭ bună dovadă că intrarea noastră în întreita alianţă era necesară eĭ, e că am intrat. In politica internaţională, asemenea înjghebărĭ nu se fac nicĭ pe cestiunĭ de persoane, nicĭ pe simpatiĭ de rasă. Interesul, crudul şi sălbaticul interes, mînă pe diplomaţĭ cînd fac asemenea unirĭ şi combinaţiunĭ.

Dacă tripla alianţă avea nevoĭe de concursul Romînieĭ, regele Carol, care conduce de fapt politica exterioară, nu era dator ca să pună, ca o condiţiune a aderăreĭ Romînieĭ, rezolvirea cestiuneĭ naţionale? Era o datorie patriotică de a profita de asemenea ocaziune—unică poate în cincĭ-zecĭ de anĭ—ca să întindem o mîna de ajutor Romînilor de peste munţĭ şi nu doară să'ĭ anexăm la Romînia, ci să le dăm libertatea politică.

Regele Romînieĭ putea perfect să intre în alianţa puterilor centrale, dar nu avea dreptul să intre *fără nicĭ o condiţiune*, ba maĭ mult încă, să primească a sacrifica o cauză sfîntă şi naţională. Teama de Rusia nu'l îndreptăţea să facă această trădare naţională, să ne umilească, cînd concursul Romînieĭ era şi este aşa de preţios aliaţilor eĭ.

Un exemplu de vrednicie ni l'a dat Bulgaria, cînd, timp de aproape zece anĭ de zile, ea, stat mic şi neorganizat, a ţinut piept Rusieĭ şi a luptat în potriva tuturor uneltirilor împărăţieĭ moscovite. Romînia trebuĭa să nu'şĭ vîndă concursul, fără de compensaţiunĭ cel puţin morale, dacă nu materiale.

Dacă noĭ am atacat pe regele Carol pentru că ne-a umilit şi a compromis o cauză sfîntă, n'am putut fi inspiraţĭ de duhul sfînt moscovit, nicĭ de alte motive, carĭ nu pot avea rol în această discuţiune. E pur şi simplu vorbă, că chĭar, fiind pentru alipirea de tripla alianţă, aceasta nu însemnează că regele nostru trebuĭa să o facă abandonînd în mîĭnele regatuluĭ unguresc pe Romîniĭ de dincolo şi făcînd această părăsire în mod public, mergînd la Pesta ca să îndeplinească actul de sumisiune cel maĭ ruşinos şi maĭ nepatriotic.

Aşa am pus noĭ cestiunea şi aşa trebuĭa discutată. «D-zeŭ—însă zic credincĭoşiĭ—a umplut lumea cu ce a putut.» Nu e de mirare dar că cestiunĭ aşa de simple ca aceea a vizitei regeluĭ la Pesta, dată pe mîna găgăuţilor, să fie cercetată şi rezolvită în chipul în care a fost de uniĭ. Cînd vreĭ să vorbeştĭ numaĭ de cît şi nu ştiĭ ce să spuĭ, de multe orĭ o nemereştĭ ca anecdoticul Eremia, — cu oiştea în gardul... Rusieĭ.

Const. Mille

SATIRA POLITICA

Un cotoiŭ pe varză

Citim în raportul poliţieĭ:

De sergentul cu No. 144, s'a condus secţieĭ 9, Ungurul Petre Soca, servitor la d. Moriţ Fam, antripenorul hoteluluĭ Imperial, că s'a găsit ferbînd o pisică ce voia a o mînca, surprins a voit să se înjunghie cu un cuţit de masă.

Un Ungur, că e Ungur, şi tot a voit să zică lumeĭ un *adio* cînd a fost prins cu miţa'n... oală, iar Pavlovsky, care a mîncat cotoiul pe varză la banchetul din Buda-Pesta, par-că nicĭ osînză n'a mîncat nicĭ gura nu-ĭ pute.

Ba ceva maĭ mult, Pavlovsky îşĭ face un titlu de glorie din „Jigoul de motan“ pe care l'a mîncat la banchetul Othonuluĭ, caz pentru care presa romînă, protectoarea naturală a pisicilor, de cînd patronează toate Katzenmuzicile politice, a hotărît să protesteze cu indignare.

Sîntem siguri că, faţă cu această atitudine virilă, Pavlovsky n'are să maĭ zică nicĭ „pis“!

Vax

Regimul Personal

Călătoria regeluĭ la Pesta a încurcat foarte mult partidele noastre politice. Nimenĭ nu ştie ce atitudine să ia şi toţĭ cred că regele va face o schimbare de guvern în curînd.

Se consideră, în cercurile politice, situaţia d-luĭ Sturdza ca imposibilă, dar liberaliĭ speră că, cu căderea domnuluĭ Sturdza, nu va cădea şi partidul liberal de la putere.

Care e soluţia?

Acestea însă sînt numaĭ ideĭ vagĭ asupra situaţieĭ. Nimenĭ nu poate prevedea care va fi soluţia actualeĭ crize.

D. Stătescu, care apăruse un moment ca om al situaţieĭ, s'a dat la fund. D-sa nu maĭ tratează cu aurelianiştiĭ şi aceştia aŭ încetat orĭ-ce ostilitate în contra guvernuluĭ.

Liberaliĭ se tem că politica pe care aŭ dus-o pînă acum a dat o teribilă lovitură partiduluĭ şi neştiind cum ar putea să dreagă lucrul, staŭ în espectativă.

Guvernul palatuluĭ

In unele cercurĭ politice se manifestă temerea ca regele să nu încerce acum a forma un guvern palatist.

Atitudinea şovăelnică a celor două marĭ partide, lipsa de curagiŭ ca să protesteze pe faţă în contra viziteĭ la Pesta, a făcut ca nicĭ unul din aceste partide să nu se bucure de o pronunţată simpatie a publiculuĭ.

Fără îndoială că un moment maĭ favorabil pentru tentativa de a forma un guvern personal nu poate să existe.

Dintre toţĭ bărbaţiĭ politicĭ, numaĭ d. P. P. Carp s'a pronunţat pe faţă şi categoric pentru vizita de la Pesta. Şi dacă regele voeşte într'adevăr să dea aceste vizite înţelesul pe care i'l dă presa ungurească, **se impune pentru rege să aducă acum la putere pe d. Carp, care tot-d'auna a combătut agitaţiile în chestia naţională.**

Inceputul mişcăreĭ

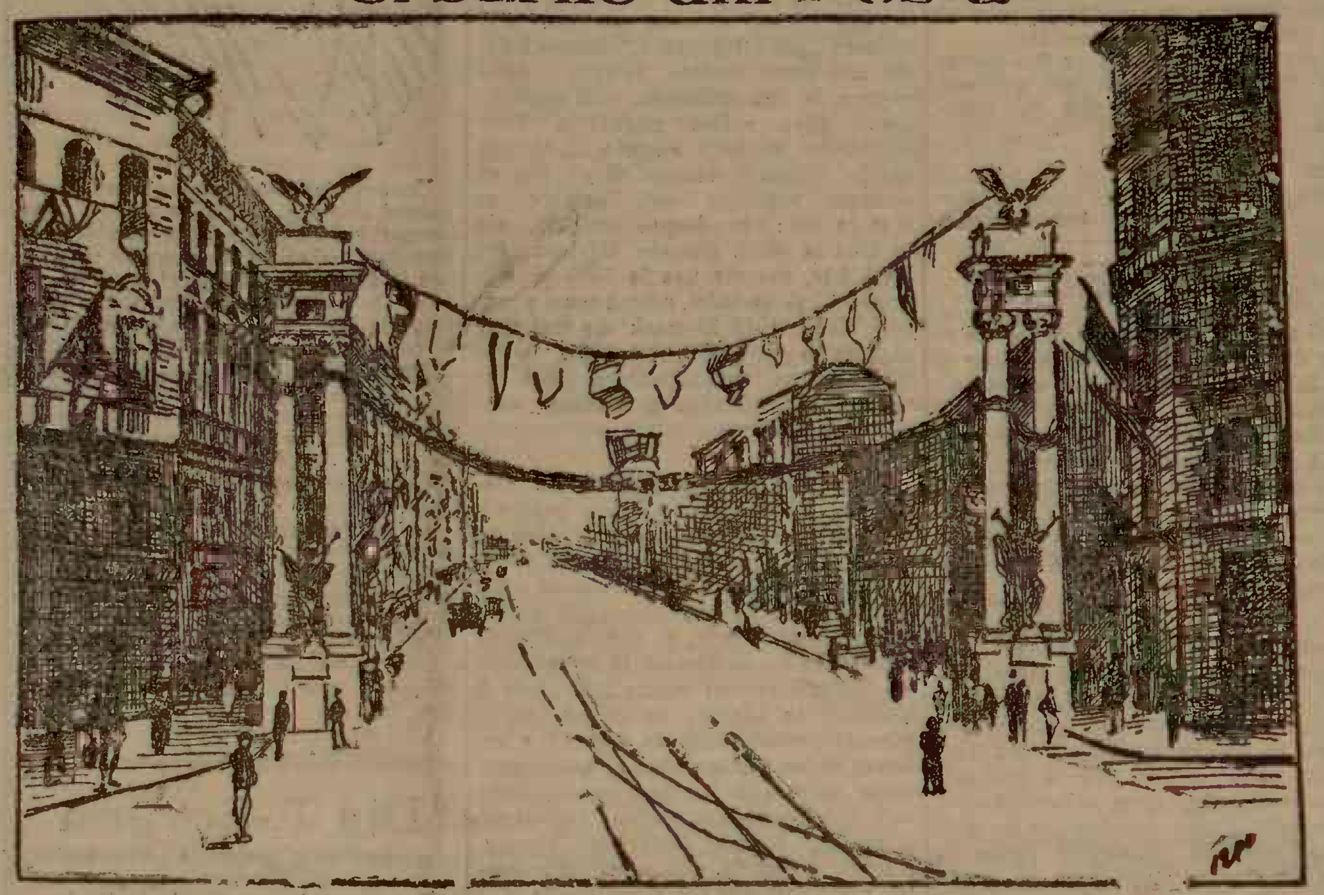
Şi această soluţie îngrijeşte pe oameniĭ noştri politicĭ, căcĭ ea ar fi începutul uneĭ agitaţiunĭ grozave în ţară.

Faptul că regele s'a dus singur la Pesta constitue un pas semnificativ spre regimul personal. Regele s'a descoperit singur şi de sigur dacă ar încerca şi formarea unuĭ minister palatist, el ar împinge partidele politice la o luptă în contra sa.

Toată lumea priveşte situaţia ca foarte îngrijitoare şi aşteaptă cu temere deznodămîntul.

Rep.

Serbările din Pesta



Coloanele şi decoraţiunea de la capătul strădeĭ Kerepes

Contele Badeni



Graf polonez—teribil în chestiunĭ de onoare, şi d'aĭa a şi primit zilele trecute un glonte, în duelul cu deputatul Wolf.

E dintr'o veche nobleţă polonă din Galiţia, foarte bogat, şi în politică impune prin severitatea caracteruluĭ săŭ. Domnează cele maĭ marĭ vijeliĭ parlamentare şi a găsit mijlocul să se menţie la guvern, cu toată fracţionarea grupărilor din parlamentul vienez.

Ca polon, Badeni nu priveşte tocmaĭ bine pe Ungurĭ, carĭ, la rîndul lor, constată cu adîncĭ regrete că actualul prim ministru al Austrieĭ e favoritul împăratuluĭ Frantz-Iosef.

Act.

Meetingul de mîĭne

Pentru mîĭne, Dumineca, studenţiĭ, în unire cu comitetul Ligeĭ, convoacă pe cetăţeniĭ Capitaleĭ la un meeting naţional.

Va fi un meeting de protestare contra afirmaţiuneĭ ungureştĭ că vizita regeluĭ la Pesta a pus capăt „agitaţiunilor studenţeştĭ şi Ligeĭ din Bucureştĭ“.

Capăt trebuĭe să se pună întîĭ pornirilor de desnaţionalizare a celor 3 milioane de Romînĭ de sub jugul maghiar.

Capăt trebuĭe să se pună nebunieĭ magnaţilor ungurĭ, carĭ cred că cultura şi solidaritatea naţională a celor treĭ milioane de fraţĭ aĭ noştri, pot fi desfiinţate, fără ca noĭ, de aci din regat, să ne ridicăm şi să strigăm peste toate capetele încoronate, că ceea ce se face în Ungaria contra naţionalităţilor nemaghiare e o crimă, care pătează cu sînge paginile istorieĭ contemporane.

Nu s'a pus capăt agitaţieĭ din Romînia liberă — pentru că şi azĭ treĭ milioane de Romînĭ n'aŭ nicĭ un glas în parlamentul din Pesta; nu s'a pus capăt agitaţieĭ pentru că şi azĭ dreptul de asociaţie al Romînilor e desfiinţat; nu se poate pune capăt agitaţieĭ pentru că, zi cu zi, alţĭ Romînĭ intră în temniţele ungureştĭ.

Meetingul de mîĭne trebuĭe să fie un răspuns al întregeĭ suflărĭ romîneştĭ la politica de provocare de la Pesta.

Ad.

Sindicatul Preseĭ

„Cînd te loveştĭ cu capul de pragul de sus numaĭ atuncĭ vezĭ pe cel de jos.“

Ziariştiĭ romînĭ încep să'şĭ înţeleagă interesele şi să aibă grijă de demnitatea lor numaĭ atuncĭ cînd primesc loviturĭ simţitoare din afară şi numaĭ atuncĭ se deşteaptă şi se pun în apărare.

Acum cîţĭ-va anĭ, un reporter de ziar a fost victima uneĭ agresiunĭ brutale. Imediat ziariştiĭ s'aŭ dezmeticit şi aŭ înfiinţat societatea preseĭ.

De atuncĭ societatea trăeşte, ea dă rezultate, ea întreţine pe toţĭ gazetariĭ neputincioşĭ pentru lucru, pe toate văduvele şi pe toţĭ minoriĭ ziariştilor.

In urma înfiinţăreĭ societăţeĭ preseĭ, societate de ajutor economic, s'a cerut înfiinţarea unuĭ sindicat al ziariştilor, pentru ca şi interesele morale ale corporaţiuneĭ să fie apărate. Insă nepăsarea noastră firească ajutată de sfintele şi vecinicele animozităţĭ aŭ zădărnicit realizarea deziderătuluĭ.

Astăzĭ ne găsim în faţa uneĭ noĭ ofense adresate preseĭ „romîne“. Un domn Pavlovski, redactor al ziaruluĭ german **Bukarester Tagblatt** *mergînd acum în urmă la Pesta, nu a voit să se mărginească a'şĭ reprezenta ziarul, ci a uzurpat şi calitatea de reprezentant al preseĭ din Romînia.*

Fapta acestuĭ domn fiind cu atît maĭ reprobabilă cu cît ostentativ presa bucureşteană se abţinuse de a merge oficial în capitala Ungarieĭ, ziariştiĭ din Bucureştĭ aŭ crezut oportun să se întrunească şi să protesteze.

Dar atîta nu e destul.

Pentru ca altor ziariştĭ puţin scrupuloşĭ să nu le vie pofta să aspire după lauriĭ celebruluĭ Pavlovski, un sindicat al ziariştilor este indispensabil.

Să'l înfiinţăm.

Dragoş

„TRIBUNA“

Ziarul romînesc de peste munţĭ a avut în tot-d'a-una un mare cusur: acela de a se infeoda cînd unuĭ partid din Romînia, cînd celuĭ-l'alt.

In trecut era ecoul „Voinţeĭ Naţionale“ şi, în această calitate, ataca fără cruţare pe amiciĭ conservatorilor pentru a nu apăra de cît pe ceĭ din jurul d-luĭ Sturdza.

Astăzĭ „Tribuna“ a trecut la cea-l'altă extremitate, adică se arată foarte complezantă cu ziarele conservatoare şi reproduce, fără nicĭ un control, din coloanele lor, tot ceea ce poate fi în dezavantagiul adversarilor.

Aşa a făcut „Tribuna“ cu chestia reprezentăreĭ „Adevĕruluĭ“ la Pesta, însă şi-a luat pedeapsa. Notiţa „Epoceĭ“ fiind o calomnie, organul din Sibiu a suferit o păcăleală.

Bine ar face „Tribuna“ dacă ar fi maĭ imparţială faţă de partidele din Romînia, căcĭ mişcarea naţională nu poate trăi nicĭ din graţia exclusivă a liberalilor, nicĭ din graţia exclusivă a conservatorilor: ea nu poate trăi de cît prin sprijinul „tuturor Romînilor“.

Stop

Deşteptarea Ligeĭ

„Liga culturală“ care a avut să sufere atîtea loviturĭ din partea liberalilor şi în special din partea „ignobiluluĭ“, după o luptă intestină de aproape un an de zile, azĭ pare că s'a hotărît să se pună pe lucru şi mîĭne vom azista la întîĭul act de vigoare al acesteĭ organizaţiunĭ.

De la începutul mişcăreĭ „Ligeĭ“, noĭ am declarat că amestecul politicianilor nu poate aduce de cît răŭ cestiuneĭ naţionale. Faptul s'a adeverit prin neruşinarea cu care aŭ lucrat Dimitrie Sturdza şi partidul liberal. Aŭ dus o campanie gălăgioasă, aŭ dat speranţe Romînilor de peste munţĭ, putem chiar să'ĭ acuzăm pe eĭ de trimiterea la puşcărie a luĭ Raţiŭ şi Lucacĭ. Toate acestea eraŭ făcute numaĭ în scop de a forţa mîna regeluĭ, pe care 'l silea tripla alianţă să ucidă cauza romînizmuluĭ în regatul ungar. Scopul a fost adus la îndeplinire şi liberaliĭ chemaţĭ la putere aŭ dezavuat tot ce aŭ făcut şi aŭ lăsat în mîna Ungurilor pe fraţiĭ de dincolo de munţĭ.

Pentru a recăpăta încrederea ţăreĭ, e de nevoĭe ca Liga să se ferească de politicianĭ şi să caute a nu'ĭ lăsa să o acapareze. Va reuşi în această operă, va putea în acest caz face o lucrare serioasă şi patriotică. Dacă se va urma ca şi în trecut aceiaş linie de conduită, pot fi sigurĭ conducătoriĭ de azĭ, că străduinţa lor nu va avea nicĭ un răsunet în ţară şi că baniĭ publiculuĭ nu se vor maĭ vărsa în lăzile Ligeĭ.

Să sperăm însă, că lecţiunea trecutuluĭ va servi la ceva şi că de astă dată speculanţiĭ aŭ plecat de acolo şi că aŭ rămas în adevăr Romîniĭ dornicĭ de libertatea Romînilor subjugaţĭ.

Să aşteptăm dar.

Sfinx.

Fapte nu vorbe

Sînt anĭ de cînd bărbaţiĭ noştri politicĭ aŭ început să spuĭe că Romînia este Belgia Orientuluĭ. Această frază a zăpăcit multe capete şi aproape nu e Romîn care la ocaziĭ solemne să nu o repete.

Belgia Orientuluĭ, de ce? Adică ţară civilizată, ţară cu mişcare artistică, literară, culturală.

Dacă fraza aceasta s'ar fi repetat maĭ puţin şi fapte concrete ar fi fost maĭ multe, o, de sigur am fi fost azĭ Belgia Orientuluĭ. Dar conducătoriĭ acesteĭ ţărĭ s'aŭ mulţumit cu fraza. Cu multe fraze sonore a fost hrănit acest popor!

Unde sînt însă faptele carĭ să ne puĭe într'adevăr în situaţia de a fi Belgia Orientuluĭ?

Unguriĭ, barbariĭ Ungurĭ — cum le zicem noĭ — aŭ serbat mileniul statuluĭ lor. Şi aŭ făcut atîta zgomot în jurul acesteĭ sărbătorĭ şi aŭ muncit atîta pentru ca ea să izbutească a atrage atenţia lumeĭ civilizate asupra ţăreĭ lor! Şi cu toate că tocmaĭ atuncĭ presa străină trîmbiţa barbariile, persecuţiile şi fără-de-legile pe carĭ le comiteaŭ Maghiariĭ asupra popoarelor nemaghiare, totuşĭ eĭ aŭ reuşit să se impue atenţiuneĭ lumeĭ civilizate prin operile lor artistice, prin dezvoltarea industrieĭ lor şi prin patriotizmul lor neasemănat.

De sigur, că dacă Unguriĭ s'ar fi mărginit la cuvinte, la fraze umflate şi răsuflate, situaţia lor ar fi fost cu totul alta.

La noĭ învăţămîntul primar este obligatoriŭ, dar copiiĭ nu găsesc şcolĭ, căcĭ statul nu a înfiinţat cîte şcolĭ trebuĭesc, ci cîte a putut să prevadă într'un buget copleşit de sinecure.

De două-zecĭ de anĭ se luptă toate partidele şi toţĭ oameniĭ politicĭ cu mintea sănătoasă, ca să schimbe legea instrucţiuneĭ — lege, care dă cele maĭ triste rezultate — şi nimenĭ nu poate s'o modifice din pricina frazelor umflate şi a agitaţiilor fără rost.

Şi în această stare de lucrurĭ în loc să se facă toate înlesnirile învăţămîntuluĭ privat, ca să se poată dezvolta, i se pun tot felul de piedicĭ. Şi cum aceste piedicĭ nu se pot aplica şcolilor străine, se crează o stare de inferioritate şcolilor particulare romîneştĭ faţă de şcolile străine.

Statul a monopolizat la noĭ învăţămîntul public. Şi cu toate acestea ne zicem Belgia Orientuluĭ. Ce deosebire nsă faţă de Belgia Occidentuluĭ!

*

Toată mişcarea culturală de la noĭ poartă o pecetie care o împiedică să se dezvolte. Inamovibilitatea, atît de necesară în magistratură şi administraţie, s'a aplicat la noĭ tocmaĭ acolo unde este o adevărată nenorocire: în arte.

Mişcare, dezvoltare, progres în arte nu sînt posibile fără luptă de ideĭ, fără libertate. Oameniĭ carĭ sînt puşĭ în capul unor institute culturale trebuĭe să aibă vederĭ largĭ şi să fie toleranţĭ în ceea ce priveşte ideile artistuluĭ.

La noĭ, din potrivă, se permit toate licenţele şi toate aberaţiunile în formă şi se cenzurează cu cea maĭ îndrăcită netoleranţă ideile artiştilor.

Dar ce e şi maĭ răŭ, conducătoriĭ instituţiilor noastre artistice, ne avînd ideĭ proprii, convingerĭ personale, şi-aŭ luat de model anume instituţiĭ din Franţa.

Şi cum conducătoriĭ aceştia sînt bătrînĭ, e natural că modelul lor sînt curentele vechĭ, instituţiile îmbătrînite, ideile carĭ eraŭ la modă în tinereţea lor.

— Aşa se petrece la „Comedia Franceză.“

— Aşa scrie cutare critic care a murit acum o sută de anĭ.

Acestea sînt răspunsurile pe carĭ le capeţĭ de la patroniĭ artelor de la noĭ.

Şi eĭ nu şi pot da seama că „Comedia Franceză“ nu e „Teatrul Naţional“ şi că ce era perfect acum 80 de anĭ e demodat azĭ.

Şi aşa mergem mereŭ înainte, înfundîndu ne tot maĭ mult în trecut şi rămînînd deci tot maĭ în urmă de toată mişcarea culturală şi artistică din Occident.

*

Dar, dacă ar fi vorba numaĭ de înlăturarea unor şcolĭ străine în favorul altora, încă lucrul nu ar fi aşa de alarmant.

Este trist însă că, urmînd calea aceasta, nu ţinem absolut de loc seamă de temperamentul, de geniul, de credinţele şi aspiraţiunile noastre.

Sîntem siliţĭ să ne strîngem mintea în calapoade străine, să ne facem o cugetare după modelele ce ni se impun şi să renunţam la ideea de a lupta pentru dezvoltarea artelor carĭ să poarte pecetea noastră.

Conducătoriĭ instituţiilor culturale şi artistice fac din aceste instituţiĭ nişte fabricĭ de imitaţie, din artiştiĭ noştri nişte maĭmuţe străine.

Şi cum artiştiĭ noştri, aceia carĭ pot scoate din creerul lor lucrărĭ originale, nu se pot supune operaţieĭ de castrare, eĭ sînt înlăturaţĭ şi locul ce de drept li se cuvine lor este dat unor figuranţĭ,

unor maĭmuțe carĭ speculează munca străinilor.

Avem instituțiĭ carĭ poartă pe frontispiciul lor titulaturile: „Teatru național“, „Opera romînă“, „Expoziția artiștilor romînĭ“ etc. etc.

Vorbe, vorbe și iar vorbe!

Unde sînt faptele însă carĭ să justifice titulaturile de maĭ sus?

Și pentru că ne mulțumim să ne plătim cu vorbe, de aceea nu avem nimic. Și pentru că lăsăm instituțiile noastre culturale și artistice pe mîna oamenilor carĭ se plătesc cu vorbe, am rămas în ochiĭ lumeĭ un popor inferior poporuluĭ unguresc.

Toată lumea care e obișnuită să judece după fapte, are să ne spue că poporul nostru nu are sentimentul artistic și că e incapabil să producă opere de valoare.

Și bietul popor romîn are și natură artistică și e capabil să producă opere de valoare. Dar e ținut în cătușe de către aceia carĭ, neputînd produce eĭ și găsindu-se în fruntea instituțiilor culturale și artistice, aŭ convingerea că nimenĭ nu e artist în țara aceasta.

I. C. B.

IMPRESIUNI și PALAVRE

(Din coresp. luĭ Chifibuș cu cititoarele sale)

Din trecut

Am învățat să citesc bine de tot, nu maĭ mănînc literile, nuiaua de trandafir nu maĭ este pe vraful de cărțĭ și de cîte orĭ se duce unchiŭ Anania la oraș îmĭ aduce cîte o carte de citire.

Ce bine petrecem noĭ! Uite bunica cochetă, curată ca un fulg! Și părul alb și boneta albă cu volănașe de valansienă par'că e un fluture. Șade la umbra tufișuluĭ de liliacĭ cu ciorapul în mînă și eŭ la picioarele eĭ, pe un scăunel, citesc cu glas tare și deslușit: „Un bătrîn anume Nicolae și cu soția sa Elisabeta...!“.

Sîntem pe la începutul luĭ Septembrie, aerul e cald și dulce, pe sus zboară fire albe duse de adierea vîntuluĭ.

Ira, cățeaua resfățată de copiĭ, doarme la soare. Pe deal, spre pădure, carele suie la lemne, a lene; din cînd în cînd cărăușiĭ se întorc, pleznesc cu bicele pe d'asupra boilor. La dreapta, subt un păr sălbatec, o ceată de copiĭ se joacă orĭ se bat... și eŭ citesc mereŭ la picioarele bunicăĭ, sub privirea eĭ blîndă și surîzătoare.

E drept că am dat de greŭ, dar merg pe șapte anĭ. Basmele s'aŭ maĭ rărit, s'aŭ dus poveștile din Halima, și Simbat marinarul, și muntele care scoate cuĭele corăbiilor, și minunele petrecute în Kesareia și Babilonia... nu știŭ bine chiar de nu le văzuse bunica.

Trecură repede aniĭ fără grijă și începusem cu oare-care melancolie drumul datorieĭ. Incet, încet, citesc și eŭ, ca toțĭ la noĭ în casă.

Tata politică, unchiŭ Anania filozofie, bunica viețele sfinților în grecește, mama romane... cînd o lasă grijile caseĭ, iar eŭ istorioarele de Rîureanu și să învăț pe din afară poeziĭ de Bolintineanu.

— Ario! Ario! strigă unchiul Anania. Sar drept în sus.

— Vino de spune lecția.

Unchiŭ șade serios dinaintea meseĭ și citește cu glas melodios și cadențat versurĭ latineștĭ, se uĭtă pe un caiet scris romînește, are aerul de a compara, apoĭ se întoarce cam distrat la mine și mă întreabă:

— Aĭ învățat?

— Da.

— Spune.

Și eŭ încep cu vocea tremurătoare, apoĭ entuziastă:

Pe cîmpia Turdeĭ, pe un verde plaiŭ
Tabără oștirea mareluĭ Mihaiŭ.

Și isprăvesc emoționată, cu lacrămile în ochĭ.

— De ce, de ce l'aŭ omorît, unchiule, dacă era brav și mare? întreb nelămurită.

De ce? Unchiŭ e nemulțumit de întrebarea mea, s'a sculat, se plimbă cu pașiĭ marĭ, caută un răspuns... se oprește în dreptul meŭ și îmĭ zice:

— Pentru că am fost lașĭ și nemernicĭ și pentru că oamenii noștri... dar tu nu o să înțelegĭ, du-te de te joacă, o să pricepĭ maĭ tîrziŭ.

Aluta.

CRONICA

Plebiscitul nostru

Doritorĭ să ajungem cît maĭ curînd pe urma personagiuluĭ, care se ascunde sub pseudonimul Pawlowsky, declarăm aci că am deschis un plebiscit—așa ca națiunea întreagă să-șĭ poată da cu ideea: cine poate fi Pawlowsky?

Pînă în momentul de a pune ziarul sub presă, am primit următoarele versiunĭ, pe carĭ ne grăbim a le înregistra:

1). Pawlowsky și Skupiewsky n'ar fi de cît una și aceiaș persoană.

2). Pawlowsky ar fi un ungurean de la grajdurile d-luĭ Sturdza, care, luînd obiceiul stăpînuluĭ, a voiajat *incognito* cu bilet de liber parcurs pe c. f. ungare.

3). Pawlowsky n'ar fi de cît Padlewsky, care a asasinat la Paris pe generalul Seliverstow.

4). Pawlowsky ar fi *Jidovul polonez* al luĭ Erkman-Chatrian și în această calitate ar fi ucis pe un client al cîrciumeĭ sale.

5). Pawlowsky n'ar fi polon, cĭ un simplu vînzător de *madipolon*, ceea ce ar fi dat loc confuzieĭ regretabile.

6). In fine, Pawlowsky ar fi o corupție a numeluĭ adevărat care e *Powidlowsky*, saŭ cum s'ar zice pe romînește: d..... Magiun!

Pînă aci cu plebiscitul — pe ziua de azĭ.

Ionathan.

PLINGERI

Maĭ mulțĭ cetățenĭ ni se plîng că pe toată distanța din strada Țăranilor și pînă în strada Romană nu se găsește postat nicĭ un sergent de vre-o cincĭ lunĭ de zile, așa că la diferitele scandalurĭ și neajunsurĭ ce se întîmplă pe acolo nu'ĭ nimenĭ care să intervie cu autoritate și să le pună capăt. De alt-fel, lucrul acesta se petrece și cu alte strade și ar fi de dorit ca ceĭ în drept să avizeze la măsurĭ.

•

Locuitoriĭ din cătuna Agafton, județul Botoșanĭ, ni se plîng că școala de acolo n'a început nicĭ azĭ măcar să funcționeze, de oare-ce învățătoarea Atanasiu se plimbă prin Bucureștĭ fără nicĭ un motiv și fără să'șĭ fi luat măcar concediŭ. Ințelegem ca învățătoarea școaleĭ din cătuna Agafton să fie mult și bine protejata revizoruluĭ școlar de Botoșanĭ, dar nu înțelegem ca școala să sufere din pricina asta; atragem decĭ atenția ministruluĭ instrucțieĭ.

Din Iașĭ

(Coresp. particulară a „Adevĕruluĭ“)

O nouă fabrică de făină. — Regele la Iașĭ.

In curînd se va înființa în orașul nostru o mare fabrică de făină. In acest scop, se vor întruni zilele acestea toțĭ morariĭ din Iașĭ pentru a lua o hotărîre definitivă cu privire la instalarea noueĭ fabricĭ. Fabrica va fi prevăzută cu mașinile cele maĭ nouĭ și maĭ sistematice, iar lucrul manual se va căuta să se reducă la cea maĭ simplă expresiune. Camerele lucrătorilor vor fi cît se poate de spațioase și se vor prevedea cu toate măsurile cerute de o bună higienă.

In acelaș timp se va construi și o bae sistematică, care va fi pusă cu totul la dispoziția lucrătorilor. După cum dar se vede, noua fabrică, pentru instalarea căreia s'aŭ și afectat deja 300.000 leĭ, este menită să pună pe de o parte capăt moduluĭ scandalos cum se fabrică astăzĭ pîinea, iar pe de alta să reducă pe cît va fi cu putință prețul pîineĭ, atît de ridicat acum.

Regele la Iașĭ

După cum se știe, la 21 Octombrie regele va veni la Iașĭ. El va fi poate însoțit și de regină, iar vizita lor va fi de două saŭ treĭ zile. Afară de împodobirea stradelor și de obicĭnuita paradă, se zice că primăria ar avea de gînd să ridice în piața Unireĭ un arc de triumf. Tot o dată se va da, în sala Teatruluĭ Național, o reprezentație de gală.

Lumea ieșană și în special primăria speră că, iarmarocul de Sf. Dimitrie căzînd tocmaĭ în zilele vizitei, se va putea obține de la rege intervenție ca abatoriul, pe care suveranul îl va și vizita, să fie legat cu gara Iașĭ și Unghenĭ printr'o cale ferată, dîndu-se cu chipul acesta Iașuluĭ un noŭ mijloc de dezvoltare comercială. Asemenea se maĭ speră că regele va fi înduplecat să facă ca tîrgul de vite de la Burdujenĭ să fie mutat la Iașĭ, iar suma alocată pentru aceasta să se dea de minister comuneĭ Iașĭ ca subvențiune. In sfîrșit, se speră multe lucrurĭ cu ocazia vizitei regeluĭ aci; nu știŭ daca se va realiza vre-unul.

Coresp.

FEL DE FEL

Descendența luĭ Bismark.— Dinastia Bismark-ilor nu'ĭ amenințată să se stingă. In ziua cînd, după voința luĭ Wilhelm al II-lea, s'a botezat, înaintea familieĭ fostuluĭ cancelar german, noul cuirasat „prințul-Bismark,“ femeea fiuluĭ săŭ maĭ mare, contele Herbert, dădu naștere, la Schoenhausen, unuĭ copil. Această știre a fost primită la Friedrichsruhe cu mare bucurie. Cu această ocazie credem interesant să se știe că numărul nepoților luĭ Bismark se urcă la doĭ: cît despre nepoate, ele se urcă la cincĭ. Contele Herbert are două fete, născute una în 1893 și alta în 1896, și un băiat, născut acum; contele Wilhelm de Bismark are treĭ fete, născute în 1886, 1888 și 1892, și un băiat, născut în 1896. După cum se vede, femeile domină în dinastia cancelaruluĭ de fer...

•

Bloc de statuĭ.— Guvernul din Ungaria a dat un exemplu de generalizare dintre cele maĭ curioase. Cum se inzista mult pentru a se ridica statuĭ la cîte-va persoane însemnate și cum în fie-care zi vedea răsărind cîte o nouă cerere în acest senz, el a hotărît să se ridice cîte un monument la fie-care dintre Unguriĭ celebri susceptibilĭ de-a fi statufiațĭ. In adevăr, un decret regal, adresat președinteluĭ de consiliŭ, a ordonat să se ridice statuĭ la zece persoane celebre în istoria Ungarieĭ, între carĭ jurisconsultuluĭ Ștefan Verboeczy și poetuluĭ popular Sebastian Tinody, singuriĭ de alt-fel maĭ însemnațĭ. Astfel, toate gusturile vor fi satisfăcute. Monumentele vor fi ridicate în orașul Budapesta.

•

Opere apărute într'un singur an. — De sigur, Germania este țara în care se publică cele maĭ multe opere în interval de un an. Zilele acestea Camera de comerț din Leipzig și-a publicat raportul asupra operelor apărute în 1896. După acest raport, s'aŭ publicat în Germania în anul acesta 23 339 volume—și anume: uvragiĭ generale 367, teologic 2.001, drept și economie politică 2.345, științĭ medicale 1.545; științĭ naturale și matematicĭ 1.268; filozofie 249, cărțĭ de învățămînt și educație 3.515, filologie 1.627, istorie 882, geografie și hărțĭ 1.107, științĭ militare 624, comerț saŭ industrie 1.237, științĭ de inginerie 595, agricultură și economie politică 788, arte-frumoase 1.337, literatură 1.956, scrierĭ populare și diverse 1.896 — ceea ce face, după cum am spus, un total de 23.339 volume apărute numaĭ în 1896.

Revista cărților

Curs practic și gradat de Gramatica Romînă de I. Manliu. Ediția VII. Tip. Carol Göbl. Un vol. de 220 paginĭ. Cartea este aprobată de ministerul instrucțieĭ publice și este menită elevilor claselor secundare.

Ovreĭ orĭ... Izraelițĭ? de *B. Marian.* - Prețul uneĭ broșurĭ 30 banĭ.

Depozitul general pentru Capitală la librăriile Socec și Alcalay, iar pentru provincie la librăria „La Biserica Albă“, calea Victorieĭ, No. 85.

Un bucureștean pe zi

P. Liciu



Unul dintre ceĭ maĭ junĭ artiștĭ din *Teatrul Național.* După ce a luat bacalaureatul și a făcut o demonstrație eșind prin Iașĭ îmbrăcat ca *gigerl* cu frac, joben, pantalonĭ scurțĭ și ghete lungĭ, a intrat în conservator. Peste un an a venit la Bucureștĭ și aci a terminat conservatorul și a fost angajat în Teatru. După un an a fost trimes cu bursă la Paris, unde a urmat cursurile conservatoruluĭ vre-o doĭ anĭ. Intorcîndu-se în țară a debutat în *Le pardon* de Jules Lemaître.

Liciu e un artist simpatic, are un joc foarte măsurat și studiază serios.

La direcție nu prea are trecere, de oare-ce e considerat ca un revoluționar, ca instigatorul și autorul tutulor mișcărilor revoluționare. Caracter independent, Liciu, nu se supune, tăcînd la actele de samavolnicie ale direcțieĭ.

Dar protestele pe carĭ le redactează el, rămîn cam adesea numaĭ cu semnătura luĭ.

Pic.

Din T.-Severin

(Corespondență partic. a „Adevĕruluĭ“)

O escursie cu peripețiĭ.—Indrăzneală liberală

In seara zileĭ de 1 Septembrie, un număr de vre-o treĭ-zecĭ persoane din orașul nostru, hotărînd să facă o escursiune de plăcere în josul Dunăreĭ, s'aŭ îmbarcat pe vaporașul „Vulturul“, mergînd pînă dincolo de insula Șimian. La întoarcere însă, de odată se trezesc că elicea vaporuluĭ se rupe și eĭ rămîn pe loc tocmaĭ pe un banc de nisip. O mare panică se produse atuncĭ; damele maĭ cu seamă, văzîndu-se expuse să rămînă toată noaptea în mijlocul apeĭ, începură să strige și chiar să plîngă. In vremea asta începînd să și plouă, consternația deveni generală.

Din fericire, după trecere de cît-va timp și după diferitele semnale date de bărbațĭ și de conductorul vaporuluĭ, se văzură venind în ajutorul bieților escursioniștĭ cîte-va luntri. Dar acum altă belea: damele și copiiĭ, înfricoșațĭ și uzĭ leoarcă, nu voiaŭ cu nicĭ un preț să se urce în luntri. Atuncĭ, după intervenția celor din luntri, se trimise un vapor, de proveniență ungară, care transportă pe bieții escursioniștĭ, uzĭ de ploaie și tremurînd de frica ce încercară, pînă la țărmul romînesc al Dunăreĭ. De aci carĭ pe jos și carĭ în trăsură, o tuliră iute acasă, cu jurămînt ca pe viitor să nu se maĭ aventureze în asemenea escursiĭ nocturne... Și aŭ tot dreptul!

Indrăzneală liberală

Ca'n toate părțile, și aci liberaliĭ tae și spintecă în dreapta și în stînga, fără teamă de răspundere saŭ pedeapsă. Așa, primarul liberal al comuneĭ Cătunele, sub pretext de a face un dig de apărare la podul de la Jupca, a devastat lunca de pe moșia Steicu a d-luĭ avocat G. Rădulescu, tăind peste treĭ-zecĭ care de lemne.

Intrebat de proprietarul aceleĭ moșiĭ cu ce drept îĭ tae lemnele, primarul ĭ-a răspuns autoritar că a tăiat ca să facă digul de la pod. In fața acestuĭ răspuns, d. Rădulescu n'a maĭ zis nimic: d. primar e omul guvernuluĭ și, ca atare, îșĭ poate permite orĭ-ce. De cît, nu știŭ pînă cînd; apoĭ, lucrul acesta n'ar trebui să treacă nepedepsit, căcĭ alt-fel orĭ-cine poate fi expus să pățească, dacă nu și maĭ răŭ, ca d. avocat Rădulescu.

Coresp.

Știrĭ teatrale

Duminecă, 21 Septembrie, la 8 ore seara, bătrîna și distinsa artistă d-na Fany Vlădicescu dă o reprezentație în sala Hugo.

Se va juca „Femeile noastre“ comedie localizată de d. P. Gusty.

Fany Vlădicescu este una din cele maĭ talentate artiste ce am avut noĭ.

Azĭ, deși bătrînă, tot merită să fie văzută pentru arta și căldura cu care știe să joace. Adevărat temperament artistic, ea a fost o glorie a sceneĭ romîneștĭ și e o datorie pentru publicul bucureștean să aziste la reprezentația eĭ.

Sînt cîte-va zile numaĭ de cînd a jucat la Rașca în frumoasa comedie a luĭ Alexandri: „Partida de concină“. A fost admirabilă. Toțĭ aceia carĭ aŭ văzut-o aŭ aplaudat-o cu frenezie.

Această artistă de mare talent trebuie să serve de model tinerelor noastre actrițe.

In „Femeile noastre“ joacă și veteranul plin de viață Al. Vlădicescu.

DIN STREINATATE

Grecia

Din Atena se scrie ziarelor germane că mîine, deschizîndu-se seziunea Camereĭ, se va vota de sigur tratatul de pace pe care l'a încheiat guvernul grec cu cel turc, dar ministerul Rallis va fi silit să'șĭ dea imediat demisia.

Bătrînul Delyannis a început din noŭ să se agite și speră că va putea să succedeze luĭ Rallis la cîrmă.

Totuși, un mare număr de deputațĭ cer chemarea luĭ Karapanos orĭ a luĭ Sotiropulos în fruntea afacerilor, de oare-ce aceștia nu s'aŭ compromis de loc în ultimul războiŭ greco-turc și numaĭ eĭ ar putea să se bucure de prestigiul necesar unuĭ bun guvern.

Revenirea la putere a luĭ Delyannis ar avea o mare însemnătate politică, căcĭ ar fi primul indiciŭ că regele Grecieĭ dorește să reînceapă agitațiunile naționale și revoluționare, fie în Creta, fie în Macedonia.

Partizaniĭ păceĭ doresc ca regele să formeze un cabinet de concentrare, compus din elementele cele maĭ pașnice ale tutulor partidelor. Regele refuză însă o ast-fel de combinație, de oare-ce știe că în Grecia nu poate exista un cabinet care n'are o culoare politică bine determinată.

Bulgaria

Guvernul bulgar n'ar noroc: el intră din conflicte în conflicte.

Nu sfîrșise încă bine conflictul diplomatic cu Austro-Ungaria, cînd nu lipsea mult ca orĭ-ce împăcare să devie imposibilă, și o ceartă destul de acută izbucni între guvernele din Sofia și Bucureștĭ din cauza chestieĭ Olga Drăghiceanu și a Evreilor romînĭ. Și acest conflict se sfîrși prin scuze.

Iată că acum Bulgaria se ceartă cu Turcia, cu Rusia și cu Serbia.

Noua ceartă cu TurciĬ a provenit din faptul că guvernul bulgar a început să fortifice orașul Filipopoli și trecătorile munților Radupĭ. Turcia a protestat în contra acestor fortificărĭ carĭ, pretinde guvernul turc, sînt îndreptate în contra imperiuluĭ otoman și sînt contrariĭ situațiuneĭ politice a Bulgarieĭ, care n'are dreptul să ridice fortificațiĭ fără consimțămîntul guvernuluĭ suzeran.

Cu Serbia guvernul bulgar se ceartă din cauza chestiunilor bisericeștĭ din Macedonia, unde Serbia face progrese enorme, iar Bulgaria stă cu totul pe loc din pricină că Turcia, îndemnată de tripla alianță, favorizează pe Sîrbĭ și persecută pe Bulgariĭ din Macedonia.

Cu Rusia lucrurile staŭ încă și maĭ răŭ, căcĭ această singură protectoare a Bulgarieĭ s'a supărat foc, din cauză că d. Stoiloff refuză să se supună cererilor țaruluĭ de a desființa esarchatul bulgar din Constantinopol.

Această chestiune este însă de o importanță atît de mare pentru politica Bulgarieĭ în Macedonia, că orĭ-care guvern bulgar va preferi maĭ curînd să o rupă cu Rusia de cît să renunțe la esarchul bulgar din Constantinopol.

Ast-fel dar Bulgaria este certată cu toată lumea.

Italia

Se știe că vizita regeluĭ Humberto la Homburg a făcut pe multe ziare germane și franceze, să spună că Italia va interveni între Anglia și cele-l'alte marĭ puterĭ europene pentru a se rezolva chestia Egiptuluĭ.

Ministrul de externe al Italieĭ, d-nu Visconti-Venosta, protestă în contra acestor afirmațiunĭ și printr'o notă circulară, adresată tuturor reprezentanților Italieĭ în străinătate, arată că regele italian, vizitînd pe Wilhelm la Homburg, n'a avut alt scop de cît să discute cu împăratul Germanieĭ chestiile carĭ interesează pe tripla alianță, iar nicĭ de cum să intervină pentru ca chestiunea Egiptuluĭ să se rezolve o-dată.

Extern.

Litere-Arte-Științe

Tînărul compozitor muzical, Georges Martin-Landelle, autorul mult aplaudateĭ muzicĭ a opereĭ „Deux coqs vivaient en paix“, jucată în Iunie trecut la teatrul Bodinière din Paris, a terminat de curînd o operă în treĭ acte și patru tablourĭ, anume „Demoiselle de Fontenailles“, compusă după o legendă normandă. Tînărul Martin-Landelle a fost primit cu această ocazie ca membru în societatea autorilor și compozitorilor muzicalĭ din Paris.

•

Una din marile artiste pariziene, anume Céline Chaumont, a părăsit cu totul teatrul pentru a se deda profesoratuluĭ. Céline Chaumont este creatoarea multor opere încîntătoare, cărora numaĭ ea le-a făcut succesul. Meritoasa artistă a fost o comediană neîntrecută și talentul ce l'a avut pentru teatru n'a pierdut încă nimic din tăria sa. Céline Chaumont părăsește teatrul în plin succes; totuși, după cum scriŭ gazetele franțuzeștĭ, ea nu este pierdută cu totul pentru artă, aplaudata artistă consimțind să dea lecțiunĭ carĭ nu pot fi de cît prețioase celor carĭ vor ști să profite de ele.

•

Teatrul liber al luĭ Antoine, vestitul artist parizian pe care Bucureșteniĭ aŭ avut ocazie să'l admire și pe scena noastră, și-a deschis stagiunea zilele astea. Stagiunea s'a început cu piesele „Blanchette și Boubonroche“. In ambele aceste piese rolul principal a fost jucat de către însuși Antoine și publicul, care de obiceiŭ vine în număr mare la reprezentațiile acestuĭ teatru liber, ĭ-a făcut marĭ ovațiunĭ. Ca 'n toțĭ aniĭ, Antoine va face peste cît-va timp un turneŭ prin maĭ multe țărĭ—dintre carĭ sperăm că Romînia nu va fi omisă.

Din Alexandria

(Corespondență partic. a „Adevĕruluĭ“)

Școală noŭ creată.— Drumurile și șoselele.

In orășelul nostru s'a creat, cu începerea nouluĭ an școlar, o școală urbană mixtă. Această școală are numaĭ două clase și un singur institutor. Din nefericire însă, școala încă nicĭ pînă astăzĭ n'a început să funcționeze. Și aceasta din două motive, întîĭ că ea nu este dotată cu tot mobilierul uneĭ adevărate școlĭ și al doilea — fapt cît se poate

---

FOIȚA ZIARULUI ADEVĔRUL

121

JULES MARY

VALSUL BARBAȚILOR

Partea a patra

TRĂZNETUL

V

— Nu'mĭ reproșa, tată... nu eram singură... Cînd am văzut pe d-na Grantier, cînd am văzut maĭ cu seamă că mă depărtaĭ, am ghicit c'avea să fie vorba despre mine.. c'aveam să fie vorba despre dînsul... Atuncĭ m'am dus să caut pe mama... și... nu eram singur, tată, mama era cu mine!

In vremea asta Jenny apăru în pragul ușeĭ, puțin nehotarîtă și neștiind dacă Joltran n'avea să'ĭ facă reproșurĭ de ce făcuse.

Atuncĭ Joltran spuse:

— Vra să zică, ascultațĭ la ușe odineaură?

— Da, zise Blanșa.

— N'ațĭ făcut bine. Ațĭ pătruns un secret ce mi se confiase și carĭ nu'mĭ aparține...

— Pardon, amicul meŭ, făcu Jenny, dar dacă aĭ ștĭ cît e de nenorocită și cît plînge adesea!

El atrase pe Blanșa lîngă pieptul săŭ.

O mîngîie pe păr și o privi mult fără să zică o vorbă. Poate că ambele femeĭ așteptaŭ cîte-va cuvinte de speranță.

El se mulțumi să le întrebe:

— Fiindcă ațĭ auzit ceea ce s'a vorbit, ce mă stătuițĭ să fac la rîndul vostru?

— Trebuie să ajuțĭ pe Gilbert ca să'șĭ regăsească pe mama sa... trebuie să faci doĭ fericițĭ... care te vor binecuvînta... el și ea...

Blanșa răspunse:

— Da, da, gîndesc și eŭ tot așa...

— Asta te va costa 100 miĭ francĭ, ca și pe d-na Grantier, zise Jenny.

Dar Joltran pufni de rîs.

— 100 miĭ francĭ! Cum ațĭ crede!!

— Tată, e vorba de „dînsul“!!

— Da, da înțeleg bine...

— Tată, mĭ-aĭ spus adesea că mĭ-aĭ da 200 miĭ francĭ ca zestre...

— Eĭ bine, nu mă deszic... am spus-o și țĭ le voĭ da cu condiție ca să te căsătoreștĭ cu tînărul pe care țĭ'l voĭ alege eŭ...

— Blanșa păli.

— Tată, ia 100 miĭ francĭ din dota mea... și voința mea va fi a ta... Voĭ uita pe cel care'l iubesc... și mă voĭ căsători cu cel pe care mĭ'l veĭ desemna...

Joltran simțĭ că ochiĭ i se înmoaie de lacrimĭ.

El încercă o violentă emoție.

Totușĭ rămase stăpîn pe sine.

— Bun, zise el, bun, păstrez cuvîntul tăŭ pentru a țĭ'l reaminti cînd îțĭ voĭ fi ales un bărbat. Pînă atuncĭ, sper să fac fericirea luĭ Gilbert...

Apoĭ adaose încet.

— Sper chiar că nu mă va costa nimic.

Cele două femeĭ nu auziră.

Joltran avea nevoe să fie singur, pentru a se gîndi la toate cîte îĭ povestise doamna Grantier.

Blanșa și mama sa înțeleseră și'l lăsară singur.

Sticlarul cîntări în sufletul săŭ tot ceeia ce auzise.

Și'șĭ rezumă situația

— In general treĭ sînt punctele principale: Farigoule și Marc Roux cunosc un secret de care depinde fericirea maĭ multor persoane care îmĭ sînt scumpe; primul punct. Acest secret voiesc să'l vîndă foarte scump și, cum doĭ mizerabilĭ, nimic n'ar fi maĭ drept de cît a le întinde o cursă și de a descoperi ceia ce voiesc să li se plătească fără a debursa un ban măcar: al doilea punct. In sfîrșit, fără concursul lor, nimic nu mi se pare posibil... — El se opri de o dată ochiĭ săĭ începură să strălucească. Și el începu să rîdă pe tăcute.

Oare, murmură el, aceștĭ doĭ pungașĭ nu sînt, cu toată experența lor, niște imbecilĭ?

El se maĭ gîndi.

Apoĭ din noŭ îșĭ reaminti cuvintele Leontineĭ.

— Da, doĭ imbecilĭ.

La ce se gîndea el?

El îșĭ aduse aminte că Marc Roux, obligat pentru reușita proĭectuluĭ săŭ, să capete încrederea Leontineĭ trebuise să i dea oare carĭ detaliĭ maĭ precise asupra părăsireĭ luĭ Gilbert, cu scop de a proba drăguțeĭ văduve că nu era un șarlatan și nu căuta să profite de credulitatea sa. Printre aceste detaliĭ unul în special atrase atenția luĭ Joltran. Și acesta era că Marc Roux vorbise despre femeea care odinioară îl ajutase la ascunderea copiluluĭ... Joltran îșĭ aducea aminte de numele eĭ... Ea se numea Ana... Și era sora luĭ Marc Roux... dar un detaliŭ care revenea maĭ cu seamă în memoria sticlaruluĭ era acela care scăpase fără îndoială luĭ Marc Roux și anume: Ana se dăduse de nevoie la ospiciŭ ca mama luĭ Gilbert. De curînd tînărul om, înștiințat de administrația despre existența și reclamația mameĭ sale revăzuse pe Ana!... Aicĭ Marc Roux comisese imprudența... Gilbert văzu pe Ana... Prin consecințe aceasta era ușor de regasit. In acest scop ajungea ca Gilbert să fie întrebat. Dacă Marc Roux și Ana nu eraŭ legațĭ prin interese comune ar fi fost lesne să se ajungă la adevăr prin această femee... La nevoie amenințarea justițieĭ îșĭ va face efectul asupra eĭ dacă dînsa nu va fi convinsă prin rugămințĭ...

— Prin această femee voĭ ajunge acolo, îșĭ zicea Joltran. Am să anunț pe Gilbert că am ceva a'ĭ vorbi și pe urmă mă voĭ duce la Paris.

El era gata să iasă spre a'șĭ executa proiectul cînd i se anunța că doĭ oamenĭ cer să'ĭ vorbească. Feciorul îĭ întinse două cărțĭ de vizită.

Eraŭ Farigoule și Marc Roux.

Joltran se neliniști puțin, nu pentru că se temea de aceștĭ oamenĭ ci din contra și era încîntat de a'ĭ vedea în fața luĭ.

Dar se întreba ce voia să zică această vizită.

Eĭ eraŭ prea șirețĭ pentru a nu urma metodic în această intreagă linia ce și o traseră.

Ce rol îĭ atribuiseră luĭ Joltran?

Sticlarul strînse din umere.

— Pe credința mea, vreaŭ numaĭ de cît să văd! îșĭ zise el.

Și-ĭ făcu să intre.

Eĭ salutară adînc.

— Două frumoase capete de șarlatanĭ gîndi Joltran.

El le arătă niște scaune. Dînșiĭ se așezară.

— Domnule, zise Marc Roux, vețĭ scuza vizita noastră cînd vețĭ cunoaște motivul eĭ. Iată cam ceea ce ne ar aduce.

Și fără multă ezitare Marc Roux repetă cu aceeașĭ prudență și cu acelaș reticențe știrea pe care o comunicaseĭ doamneĭ Grantier.

Joltran părea că să interesează mult de aceasta. De maĭ multe orĭ el întrerupse sub pretext de a face să se precizeze oare carĭ detaliĭ, în realitate însă pentru a lăsa să se creadă că el habar n'avea de toate astea.

Marc Roux schimbă o privire cu Farigoule.

Această privire spuse clar:

— Merge, merge!!

Joltran părea că nu observă.

Cînd eĭ siniră sticlarul întrebă;

— Ceia ce'mĭ povestițĭ e o istorie dureroasă și în adevăr interesantă. Ațĭ jucat într'asta un rol care mi se pare însă va silit să statĭ 20 anĭ în închisoare.

Dar vă voĭ mărturisi — adaose Joltran cu un aer vesel și cu un surîs plăcut — vă voĭ mărturisi și că nu cunosc încă motivul demersuluĭ d-v pe lîngă mine. Pentru ce ațĭ venit să'mĭ povestițĭ toate astea.?

— Am crezut că o să găsițĭ interesant să cunoaștețĭ o istorie al căreĭ desnodămînt il avem în mîinĭ și care poate face fericite două suflete care vă sînt scumpe.

— Nu vă înțeleg încă, zise rece sticlarul.

— Nu cunoaștețĭ pe domnul Gilbert și n'ațĭ auzit că era legat cu fiul d-v. printr'o amiciție strînsă? Se povestește chiar că s'ar fi petrecut la Sudan scene foarte dramatice, devotamente reciproce. Este adevărat?

— Poate... dar tot nu înțeleg pentru ce ațĭ venit să mă luațĭ drept confident..

— Pentru că am crezut că ar trebui să avețĭ pentru acest tînăr o oare-care afecție. El este amicul fiuluĭ d-voastră. La Sudan mi se pare, a scăpat viața și onoarea fiuluĭ d-voastră... Din această cauză nu trebuie să avețĭ pentru dînsul o amiciție banală... Și noĭ ne-am zis. „Există între d. Gilbert și d. Filip o vechie datorie care n'a fost încă plătită în de ajuns. D. Joltran va găsi ocaziune să reguleze acest cont și va profita de dînsa. Avem un secret foarte grav. De mărturisirea saŭ de tăcerea noastră depinde fericirea saŭ nenorocirea d-luĭ Gilbert. Pentru a plăti datoria fiuluĭ săŭ, d. Joltran nu va ezita să cumpere secretul nostru.“ Iată ce ne am zis.

Joltran replică!

(Va urma)

de condamnabil — că institutorul, deşi se ştie pozitiv c'a fost numit, nu s'a prezintat încă la post.

Credem că autorităţile în drept ar trebui să se informeze de toate acestea şi să ia măsurile ce ar crede de cuviinţă pentru ca şcoala să fie, cît mai neîntîrziat, pusă în stare să funcţioneze Maĭ cu seamă nu trebuĭe să neglijeze ceea ce se atinge de mobilier, de oare-ce copiii, din cauza lipseĭ de băncĭ pe de o parte şi a numărului lor prea mare pe de altă parte, sînt nevoiţĭ să stea în picioare în clase.

Drumurile şi şoselele

Las'că'n această privinţă nicĭ noĭ orăşeniĭ nu suntem maĭ fericiţĭ, d'apoĭ ceea ce se petrece cu drumurile şi şoselele din împrejurimile oraşuluĭ şi maĭ departe e un adevărat scandal. Ele sînt într'o stare ne maĭ pomenit de proastă, iar podurile şi podeţele în cele maĭ multe puncte sînt stricate cu desăvîrşire.

Ast-fel, podurilor de pe şoselele Balacĭ-Tecucĭ - Calinderu - Dobroteştĭ abia li se maĭ cunosc locurile. Acelaş lucru se întîmplă şi cu podul de la Ştirbeţĭ şi din multe alte locurĭ, din care pricină comunicaţia a devenit aproape imposibilă.

Faţă cu această stare de lucrurĭ deplorabilă, am vrea să ştim ce face administraţia şi ce măsurĭ are de gînd să ia. Din parte-ne, promitem să revenim.

Coresp.

Demisia cabinetuluĭ grecesc

— Vezĭ pagina 4-a —

Ediţia de dimineaţă

INFORMAŢIUNI

Apelul Ligeĭ şi al studenţilor

Iată apelul prin care comitetul *Ligeĭ*, împreună cu comitetul naţional studenţesc, invită pe cetăţeniĭ la meetingul de Duminecă:

Cetăţenĭ!

Trufia şi şovinismul maghiar aŭ luat un noŭ avînt.

Tendinţa de desfiinţare a tot ce este viaţă romînească peste munţĭ, izbucneşte azĭ din noŭ în presa lor, cu oarbă şi neînfrînată stăruinţă.

Nicĭ odată intoleranţa şi pornirile agresive ale unuĭ popor nu s'aŭ manifestat cu maĭ multă patimă ca acum.

Cu o deplorabilă unanimitate, adversariĭ noştri cred că ar fi sosit momentul să asigure lumea europeană că romînismul ar fi strivit şi culcat la picioarele fiilor luĭ Arpad.

Romînĭ!

Răbda-vom *noĭ această insinuaţiune umilitoare pentru noĭ? Suporta-vom noĭ triumful forţeĭ brutale şi al minciuneĭ?*

Sta-vom *noĭ cu mîinile în sîn, cînd Maghiariĭ se laudă cu înăbuşirea mişcăreĭ noastre naţionale, cînd eĭ susţin, că Romînia liberă şi, ar da consimţimîntul eĭ la desfiinţarea naţionalităţiĭ noastre comune?*

E cu neputinţă!

Toată *suflarea romînească e revoltată azĭ, de acest noŭ atac.*

Cu toţiĭ *simţim, că tăcerea noastră ar fi o încurajare pentru Maghiarĭ, şi o slăbire a lupteĭ fraţilor noştri.*

Credem a răspunde *opinieĭ voastre unanime, cerîndu-vă să veniţĭ la* **întrunirea naţională,** *ce va avea loc în* **SALA HUGO, Duminecă 21 Septembrie, la ora 2 p. m.**

Romînĭ!

Veniţĭ, *căcĭ dreptatea, adevărul şi demnitatea noastră a tuturor reclamă o protestare solemnă.*

Veniţĭ, *căcĭ milioane de fraţĭ, ce geme în robie, aşteaptă cuvîntul vostru, aşteaptă şi mîngîiere şi ajutor real.*

Veniţĭ *cu mic cu mare, căcĭ vorba e de onoarea noastră naţională.*

Comitetul central executiv al „Ligeĭ culturale“ şi Comitetul naţional studenţesc.

D. Ionel Brătianu, ministrul lucrărilor publice, va lipsi toată săptămîna viitoare din Capitală.

Tot la Florica va sta d. ministru?

La Galaţĭ s'a început construirea uneĭ nouĭ cazărmĭ pentru batalionul 3 de vînătorĭ.

Noua clădire va costa peste o sută de miĭ de leĭ.

D. Sturdza, preşedintele consiliuluĭ de miniştri, a fost primit erĭ în audienţă de rege la castelul Peleş.

Se ştie că d. Ferechide, ministrul de interne, lucrează la un proĭect de modificarea legeĭ judeţene.

In acest scop a sosit la ministerul de interne raportul diferiţilor prefecţĭ de judeţ.

O comisiune va fi încărcinată de d. Ferechide cu alcătuirea unuĭ anteproĭect, care să servească de bază la alcătuirea proĭectuluĭ definitiv.

Unguriĭ sînt plouaţĭ

Atitudinea preseĭ romîne în timpul viziteĭ regeluĭ Carol la Pesta şi manifestaţia de protestare organizată de Comitetul Ligeĭ, *în contra interpretăreĭ pe care o daŭ ziarele ungureştĭ acesteĭ vizite, aŭ impresionat profund pe Unguriĭ.*

*

Egyetertes, ziarul kosutist, spune că manifestaţiile făcute în Bucureştĭ în timpul viziteĭ regeluĭ Carol la Pesta, dovedesc că această vizită n'a putut să contribuie în nimic la o apropiere între Romînĭ şi Maghiarĭ. Romîniĭ continuă a'şĭ urma calea lor şi a demonstra în contra Ungurilor.

Ziaruluĭ unguresc nu-ĭ place nicĭ toastul regeluĭ Carol, pentru că nu a vorbit nimic despre Maghiarĭ.

După cum am anunţat deja de mult, prefectul de Ilfov a remis d-lor d-rĭ Buicliu şi Cantacuzino cîte un frumos cadoŭ, din partea consiliuluĭ judeţean de Ilfov, pentru serviciile aduse ţăreĭ, lecuind pe prinţul Ferdinand.

Ca răspuns, d. doctor Buicliu a remis erĭ prefectuluĭ de Ilfov următoarea scrisoare:

Domnule prefect,

Sub-semnatul, adînc mişcat de frumoasa manifestare a consiliuluĭ judeţean al Ilfovuluĭ, am onoare a vă ruga să bine-voiţĭ a'ĭ transmite viile mele mulţumirĭ.

Primiţĭ tot de o dată, împreună cu omagiile mele, expresiunea întregeĭ mele stime.

Dr. Buicliu

Bucureştĭ, 18 Septembrie, 1897.

De asemenea şi d. dr. Cantacuzino a remis prefectuluĭ următoarea scrisoare:

Domnule prefect,

Am primit cu o nemărginită mulţumire sufletească adresa d-voastre, însoţită de o copie după decisiunea delegaţiuneĭ consiliuluĭ judeţean de Ilfov, precum şi bronzul ce mi-aţĭ trimis în numele judeţuluĭ Ilfov.

Ca medic, sînt mîndru de a fi putut merita o asemenea răsplată.

Ca Romîn, mă simt şi maĭ mîndru de a fi putut da ocaziunea uneĭ asemenea manifestaţiunĭ, menită a dovedi odată maĭ mult iubirea şi devotamentul ce cu toţiĭ purtăm tronuluĭ şi dinastieĭ noastre.

Bine voitĭ, vă rog, d-le prefect, a prezenta consiliuluĭ judeţuluĭ Ilfov expresiunea simţimintelor mele de vie gratitudine şi a primi asigurarea înalteĭ mele consideraţiunĭ.

Dr. Cantacuzino

D. Stolojan, ministrul domeniilor, şi d. C. F. Robescu, primarul Capitaleĭ, aŭ vizitat zilele trecute pepinierele de viţe americane, de la Istriţa, Vintileanca şi Pietroasa, din jud. Buzăŭ. Tot o dată d-niĭ Stolojan şi Robescu aŭ rămas pe deplin mulţumiţĭ de rezultatele satisfăcătoare pe carĭ le daŭ încercările de încrucişărĭ cu caĭ de diferite rase, în herghelia ce se află în apropierea acestor pepiniere.

D-niĭ prefecţĭ Penescu din Iaşĭ, Cristu din Vîlcea, şi Luca Ionescu din Constanţa, se află în Capitală în interes de serviciŭ.

Maĭ mulţĭ fruntaşĭ liberalĭ din Ploeştĭ aŭ sosit în Capitală pentru a ruga pe ministrul de interne ca să dizolve consiliul comunal din acel oraş, de oare-ce nicĭ unul din actualiĭ consilierĭ comunalĭ nu poate fi ales primar al unuĭ oraş atît de important ca Ploeştĭ.

Ministrul de interne va supune consiliuluĭ de miniştri cererea liberalilor din Ploeştĭ.

Duminică, 21 Septembrie, orele 10 dimineaţa, va avea loc solemnitatea puneref pietreĭ fundamentale la noua clădire a societăţeĭ pentru învăţătura poporuluĭ romîn.

Afacerea samsarilor

Afacerea samsarilor de falimente şi aceea a cămătarilor carĭ aŭ luat d-luĭ Radu Văcărescu poliţe de 200 de miĭ de leĭ pentru treizecĭ de miĭ, continuă a fi instruită de judele de instrucţie din Capitală.

*

D. Radu Văcărescu a fost din noŭ citat la cabinetul I pentru a da informaţiunĭ despre aceste poliţe. D-sa a perzistat în cele declarate deja, că poliţele aŭ fost făcute în 1897, cînd era deja pus sub interdicţie, ceea ce se contestă însă de către cămătariĭ şi samsariĭ implicaţĭ în această afacere.

D. Văcărescu a cerut citarea maĭ multor martori. Cererea d-sale a fost acceptată de către d. jude instructor.

*

Tot erĭ aŭ fost citaţĭ la parchet şi samsariĭ depuşĭ la Văcăreştĭ cît şi maĭ mulţĭ neguţătorĭ din Capitală pentru a fi interogaţĭ asupra diferitelor poliţe găsite la samsarĭ.

Mulţĭ din comercianţiĭ citaţĭ se abţin deocamdată să dea pe faţă punguşiile samsarilor, de oare-ce se tem să nu fie şi eĭ implicaţĭ în afacere, dar se crede că judecătorul de instrucţie va reuşi să'ĭ facă să declare formal că samsariĭ le aŭ luat supra-cote.

*

In special, comercianţiĭ micĭ se tem să declare în contra luĭ Şapira, de oare-ce îl ştiŭ prieten cu toţĭ toptangiiĭ, carĭ, la rîndu-le, aŭ zvonit prin oraş, că orĭ-care mic comerciant va declara ceva în contra samsarilor, va fi privit de către angrosiştiĭ ca un trădător şi i se va retrage creditul.

*

După cum dar se vede, judecătorul de instrucţie întîmpină greutăţĭ enorme în adunarea probelor şi este silit să amîne mereŭ rezolvarea acesteĭ chestiunĭ, din cauza şicanelor pe carĭ i le fac angrosiştiĭ pentru a apăra pe prieteniĭ lor Şapira şi Co.

Lex.

Joĭ s'a terminat concursul pentru admiterea de elevĭ în şcoala fiilor de militarĭ.

Aŭ reuşit 58 elevĭ pentru 60 locurĭ vacante, concurenţĭ fiind în total 200; aŭ maĭ rămas decĭ două locurĭ vacante.

Contele de Leyden, ministrul plenipotenţiar al Germanieĭ, care a fost transferat la Tokio, va fi primit Duminică în audienţă solemnă de către rege, la castelul Peleş, spre a'ĭ remite scrisorile sale de rechemare.

Inainte de a părăsi ţara, contele de Leyden va veni în Capitală, spre a lua parte la banchetul ce colonia germană dă în onoarea ministruluĭ german.

Examenele pentru admiterea ofiţerilor în şcoala de războiŭ, se vor începe la 1 Octombrie în Capitală.

Sînt 30 locurĭ vacante.

Lucrările de apărare la ambele capete ale poduluĭ peste rîul Jiŭ, vor începe la primă-vară.

Aceste lucrărĭ vor costa aproximativ 220.000 leĭ.

Trenul special, cu care s'aŭ întors de la Sinaia persoanele carĭ aŭ fost întru întîmpinarea regeluĭ, a parcurs distanţa între Sinaia şi Bucureştĭ în 2 ore şi 10 minute, făcînd ast-fel între 65—70 kilometri pe oră. Numaĭ la Buda s'a schimbat maşina.

E aproape definitiv hotărît că principele Ferdinand va petrece iarna aceasta la Nissa.

Duminică, 21 Septembrie, orele 2 după amiază, d-niĭ advocaţĭ sînt invitaţĭ să ĭa parte la consfătuirea asupra alegereĭ nouluĭ consiliŭ de disciplină, care va avea loc în sala de consultaţiunĭ din palatul justiţieĭ.

Aseară a avut loc o şedinţă a consiliuluĭ general al instrucţiuneĭ publice sub preşidenţia d-luĭ Haret.

S'a discutat asupra programuluĭ şcoalelor profesionale.

Azĭ consiliul se va întruni din noŭ, şi pentru ultima oară, spre a sfîrşi cu modificările ce sînt de făcut în programele şcoalelor primare rurale.

Tribunalul de Bacăŭ va judeca la 23 Septembrie procesul dintre maĭ multe comitate ungureştĭ şi d. G. V. Ghica-Comăneştĭ, pentru delimitarea uneĭ pădurĭ.

Această chestiune a fost mult timp obiectul unor lungĭ dezbaterĭ diplomatice între Romînia şi Ungaria.

Ambele state convenind ca să se supună hotărîreĭ tribunaluluĭ de Bacăŭ, acest tribunal va avea dar să se pronunţe într'o chestiune foarte importantă.

Consiliul de miniştri, care trebuia să se ţină alaltă-seară la Sinaia, a fost amînat pe mîine, Duminică dimineaţă.

Consiliul se va ţine la castelul Peleş, sub preşidenţia regeluĭ, şi se va ocupa cu chestia viziteĭ la Pesta.

D-niĭ C. Stoicescu şi Eugen Stătescu aŭ sosit în Capitală.

Din Varna ni se scrie că la vama de acolo se fac cele maĭ marĭ greutăţĭ Evreilor romînĭ, carĭ nu sînt lăsaţĭ să treacă prin Bulgaria în Turcia de cît dacă prezintă un act de botez.

Maĭ mulţĭ Evreĭ romînĭ aŭ protestat telegrafic la Sofia contra acestor neajunsurĭ şi în acelaş timp aŭ cerut şi concursul guvernuluĭ romîn.

Ar fi bine ca ministrul nostru de externe să someze guvernul bulgar ca să înceteze cu aceste vexaţiunĭ, absolut barbare, la carĭ sînt supuşĭ Evreiĭ romînĭ carĭ aŭ daraverĭ în Bulgaria.

Epidemiile în ţară

Iată mişcarea epidemiilor în unele localităţĭ din ţară:

In Ostrov s'a declarat epidemia de febră tifoidă. Pe zina de 6 Septembrie aŭ fost 5 cazurĭ, din carĭ unul s'a terminat cu moarte. Intre 7—9 Septembrie s'aŭ maĭ ivit 2 cazurĭ nouĭ, iar din bolnaviĭ vechĭ s'aŭ însănătoşit 2. In Cernavodă, 1—12 Septembrie, aŭ fost 6 bolnavĭ tot de febră tifoidă.

*

In com. Stăneştĭ, jud. Vlaşca, între 6—13 Sept., aŭ fost 26 bolnavĭ, din carĭ s'aŭ însănătoşit 20, iar 1 a murit. In Craiova s'a declarat epidemia de crup.

Intre 12—16 Sept. a fost un bolnav.

De tuse convulsivă, între 12—16 Sept. aŭ fost 10 bolnavĭ. De angină difterică aŭ fost 3 bolnavĭ, din carĭ 1 s'a însănătoşit. De rugeolă aŭ fost, în aceiaş perioadă, 6 bolnavĭ.

*

In Caracal, între 10—17 Sept. aŭ fost 10 bolnavĭ de angină difterică, din carĭ s'aŭ însănătoşit 6. In Tulcea aŭ fost 2 bolnavĭ de febră tifoidă, din carĭ 1 s'a însănătoşit. In Tecucĭ, între 1—8 Sept., 5 bolnavĭ de febră tifoidă, din carĭ 4 însănătoşiţĭ; de angină difterică 7 bolnavĭ din carĭ 1 mort şi 9 însănătoşiţĭ.

In Ploeştĭ, la 16 Septembrie, aŭ fost 4 cazurĭ de febră tifoidă.

Azĭ consiliul comuneĭ Bacăŭ este convocat spre a proceda la alegerea nouluĭ primar, în locul d-luĭ Sachelarie, care a fost numit prefect al judeţuluĭ.

Următoriĭ medicĭ aŭ fost delegaţĭ să participe la conferinţa internaţională asupra lepreĭ, care se va ţine la Berlin în Octombre 1897.

D. dr. „Nicolae Kalinderu“, membru al consiliuluĭ sanitar superior, profesor la facultatea de medicină din Bucureştĭ, medic primar de spital.

D. dr. „Victor Babeş“, membru al consiliuluĭ sanitar superior, director al instituluĭ de patologie şi de bacteriologie din Bucureştĭ, profesor la facultatea de medicină.

D. dr. „Paul Petrini“, profesor la facultatea de medicină din Bucureştĭ, medic primar de spital, — delegaţĭ din partea ministeruluĭ de interne.

D. dr. „Petrini-Galaţĭ“, profesor la facultatea de medicină din Bucureştĭ, medic primar de spital, preşedinte al societăţeĭ ştiinţelor medicale din Bucureştĭ, delegat de Eforia spitalelor civile.

D. dr. „N. Georgescu“, medic şef al Capitaleĭ, delegat din partea primărieĭ Bucureştĭ.

Părintele Mangra, directorul ziaruluĭ transilvănean „Tribuna Poporuluĭ“, se află de treĭ zile în Capitală.

Consiliul sanitar din Constanţa a luat dispoziţiunea ca peştele care nu va fi proaspăt să fie imediat confiscat şi aruncat în mare. Aceasta pentru a împiedica vînzarea peşteluĭ împuţit care dă loc la cele maĭ marĭ epidemiĭ.

La hotelul Caraiman din Sinaia a avut loc erĭ un prînz diplomatic, oferit de d-na şi d. Sturdza, în onoarea conteluĭ Leyden, ministru al Germanieĭ, care pleacă în Tokio.

La acest prînz aŭ luat parte contele de Lalaing, ministrul plenipotenţiar al Belgieĭ, şi contesa de Lalaing; contele d'Oberndorff, secretar al legaţiuneĭ germane; căpitan de Claer, ataşat militar german; d. de Kiliani, consul general al Germanieĭ; d-na colonel Perticari; d. G. C. Filipescu şi alţiĭ.

Intrevederea de la Budapesta

— Comentariile unuĭ oficios —

Ziarul oficios Reichswehr *de la Viena, vorbind despre toasturile ce s'aŭ rostit de către împăratul Frantz Iosef şi regele Carol la Budapesta, zice următoarele:*

„Toastul împăratuluĭ nu este numaĭ o manifestare a politiceĭ tripleĭ alianţe, ci o scoatere în relief a raporturilor interne ale Ungarieĭ, carĭ, în ceea ce priveşte pe poporul romînesc, abia în timpul din urmă aŭ luat un caracter maĭ liniştit şi maĭ pacinic.

In Ungaria există maĭ mult de 2 milioane şi jumătate de Romînĭ, carĭ în Ungaria proprie constituiesc peste 18 procente ale întregeĭ populaţiunĭ şi formează un teritor linguistic-naţional foarte bine delimitat la Dunărea de jos şi în Transilvania.

Tocmaĭ Romîniĭ ar trebui să fie, din cauza naţionalităţiĭ lor specifice şi izolate, aliaţiĭ fireştĭ aĭ Maghiarilor în stăpînirea ţăreĭ; eĭ, dimpreună cu cele 7 milioane de Maghiarĭ, ar forma o reală majoritate în contra Germanilor, carĭ nu prea sînt pretenţioşĭ, şi în contra naţiunilor slave: *Slovacĭ, Rutenĭ* şi Sîrbĭ.

Asemenea alianţă ar fi cu atît maĭ mult de consiliat, pentru că pe Romînĭ, Maghiariĭ şi aşa nu-ĭ pot, absolut de loc, să îĭ maghiarizeze, şi aceasta, pentru că poporul romîn este un element traĭnic şi tot aşa de capabil de cultură.

Vre-o cincĭ-zecĭ de deputaţĭ romînĭ şi cîteva locurĭ în administraţiunea ţăreĭ ar fi de ajuns spre a uşura politica internă a Ungarieĭ de o mare greutate.

Cuvintele împăratuluĭ nostru sînt o garanţie, că Maghiariĭ vor avea să facă totul spre a da raporturilor lor cu Romîniĭ, caracterul uneĭ „amiciţiĭ durabile şi intime“.

Maghiariĭ aŭ aclamat cu frenezie pe Impăratul Wilhelm şi acum pe regele Carol. Oamenii lor politicĭ aŭ acuma ocazia **să dovedească** că sînt capabilĭ a face ca demonstraţiile de loialitate să fie urmate de hotărîrĭ înţelepte“.

*

Ziarul german „Kölnische Zeitung“ publică de asemenea un lung articol datat din Pesta, în care se susţin absolut aceleaşĭ ideĭ. Ziarul german spune că, în ce priveşte păstrarea naţionalităţeĭ, poporul romîn a dovedit că este cel maĭ tenace de pe glob.

OFICIALE

* D. Alfons Bileanu, actual judecător la ocolul II Caracal, a fost permutat în aceeaşĭ calitate la ocolul I Craiova, în locul vacant.

* D. I. Zisu-Ochinescu, fost ajutor de grefă, a fost numit cap de portăreĭ la tribunalul Vlaşca, în locul d-luĭ G. Parizianu.

* D. licenţiat în medicină I. Bruteanu, actual medic al plăşeĭ Şerbăneştĭ, judeţul Olt, a fost permutat în aceeaşĭ calitate la plasa Marginea, judeţul Vlaşca, în locul d-luĭ d-r. S. Bartolomeĭ, permutat la plasa Crasna, judeţul Vasluĭ, în locul d-luĭ d-r. Titus Romano, demisionat.

FOIŢA ZIAR. „ADEVĔRUL“

— 160 —

GORON

Destăinuirile unuĭ poliţist

IV. Poliţia viitoruluĭ

CAPITOLUL VII

Asasinul generaluluĭ Seliverstoff

N'aş fi vorbit de acest incident al procesuluĭ.

Dar zisele nihiliştilor ruşĭ avură o urmare teribilă.

Iacă de ce e vorba.

Judecata avusese loc la 4 Iulie.

Peste cincĭ lunĭ la 18 Noembrie într'o dimineaţă la hotelul Baden, pe bulevardul Italienilor, s'a găsit întins fără suflare pe un fotoliŭ şi plin de sînge generalul Seliverstoff fost şef al poliţieĭ secrete ruse.

Nenorocitul fusese împuşcat în cap.

Doctoriĭ fură chiemaţĭ în grabă.

Nicĭ nu cutezară să sondeze rana atît li se păru de gravă.

Victima maĭ mişca puţin.

Le era să nu o omoare dacă sondaŭ rana.

Sosiĭ la faţa locului.

Veneam cu procurorul şi judecătorul de instrucţie.

Se vedea bine că era asasinare.

Dar amănuntele cu care era înconjurată crima eraŭ ciudate.

In odaie nu era nicĭ o urmă de luptă.

Nicĭ o mobilă nu fusese spartă.

Aflarăm numaĭ că generalul care eşea de dimineaţă din casă, eşise ziua acela la şapte şi se întoarse la zece şi jumătate.

In acest moment un servitor îĭ luase pardesiul şi pălăria.

Apoĭ un comisionar îĭ aduse o scrisoare.

Intră la el.

Servitorul îĭ lăsă singurĭ cu el.

Cînd se întoarse găsise pe general neînsufleţit, cu capul plecat pe umărul sting.

In mîna dreaptă ţinea un condeiŭ cu care de sigur începuse a scri răspunsul scrisoareĭ ce primise.

Probabil că glonţul asasinuluĭ îĭ oprise de a scri.

Se vedea hîrtia.

Incepuse să scrie.

Scrisese:

„Domnule...

„ Eŭ...“

Apoĭ se afla pe hîrtie o pată mare de cerneală pe care se vede că o făcuse condeiul oprindu-se de o dată.

Era ceva cu totul extra-ordinar.

Nimenĭ din hotel nu auzise detunătura.

Zgomotul fusese înăbuşit de covoarele din odaie se vede.

Maĭ găsirăm la piciorul fotoliuluĭ o hîrtie pătată cu sînge.

Era o invitaţie în ruseşte de la cercul franco-rus.

In ea se cerea generaluluĭ subscripţia sa pentru o serbare viitoare.

Reconstituirea crimeĭ era uşoară.

Nu ne rămînea de cît a afla pe cine trimesese d. de Bernof cu scrisoarea.

Acela era asasinul.

Mă duseĭ la d. de Bernof.

Il interogaĭ.

Iacă ce îmĭ spuse:

— Acum vre'o 15 zile compatrioţiĭ meĭ îmĭ recomandară pe un Polonez anume Padlewski care nu avea ce mînca.

Il luaĭ la mine ca să'l trimit cu scrisorile.

Luĭ I-am dat scrisorea pentru general.

Semnalmentele sale se potriveaŭ minunat cu ale comisionaruluĭ care venise la hotel.

El era asasinul.

Lucrul părea vădit.

Se lansă un mandat de arestare

In timpul ce agenţiĭ cutreeraŭ Parisul căutînd pe asasin, noĭ făcurăm percheziţie la el acasă.

Nu venise din ajunul crimeĭ.

Găsirăm ziare ruseştĭ, proclamărĭ nihiliste şi o cutie cu cartuşe de revolver.

A doua zi generalul Seliverstoff muri.

Glonţul din cap i se scoase.

Era la fel cu cele din revolverul luĭ Padlewski.

Ziarele spuseră că fusese la mijloc o răzbunare particulară.

Generalul fusese izbit de un nihilist.

Noĭ ştiam.

Dar oare nihilistul concepuse singur omorul?

Avea complicĭ.

Incepurăm a aresta pe toţĭ Ruşiĭ refugiaţĭ în Paris şi care aveaŭ opiniĭ revoluţionare.

Nu găsirăm nimic la eĭ.

Iĭ puserăm în libertate.

Nicĭ cu Padlewski nu furăm maĭ norocoţĭ.

Zilele treceaŭ.

Nimic noŭ.

Omorîtorul nu se afla.

Intr'o zi apăru în jurnalul *l'Eclair* un articol semnat de Georges Labruyère.

Era intitulat:

Cum am făcut pe Padlewski să evadeze.

Autorul spunea într'un chip maĭ pasionant de cît un roman, istoricul a tot ce făcuse ca să conducă pe Padlewski la graniţă.

Nimenĭ nu crezu ce spunea.

Eŭ avuĭ altă părere.

Fuĭ izbit de caracterul de sinceritate al articoluluĭ.

Amănuntele ce dăduse Padlewski autoruluĭ articoluluĭ eraŭ adevărate

Eŭ le ştiam căcĭ făcusem prima anchetă.

Nu se putea ca acele amănunte să fi fost date de altul, afară de omorîtor.

Iacă ce spunea d. Labruyère că i-a spus Padlewski.

— Un Rus care părea bogat se instalase la Paris la începutul anuluĭ 1890 şi se puse în legăturiĭ cu uniĭ refugiaţĭ.

El îĭ încredinţă că venise vremea să încerce să dea o lovitură şi le dădu mijloacele de a o prepara.

Păsă-mi-te acest om era un trădător.

Era un om al luĭ Seliverstoff.

Mulţĭ fură prinşĭ şi spînzuraţĭ saŭ trimeşĭ în Siberia trădaţĭ fiind de el.

Seliverstoff vrusese să se arăte slugarnic către ţar.

Cînd aflaĭ aşa, hotărîĭ moartea trădătoruluĭ.

Dar maĭ întîĭ am vrut să fiŭ sigur de vina sa.

Am făcut o cercetare amănunţită.

Am întrebat pe icĭ pe dincolo şi am culeş un mănunchĭ de dovezĭ sigure.

Trebuia să mă apropiĭ de omul pe care îl condamnasem „singur eŭ“ în plinătatea conştiinţeĭ mele, căcĭ trebue să ştiţĭ că nimenĭ n'a ştiut planul meŭ — nimenĭ nu m'a ajutat.

Atuncĭ am intrat la d. Bernhof numaĭ cu o leafă care door mă ţinea să nu mor de foame.

Ştiam pe Seliverstoff bănuitor.

Cînd m'am dus cu însărcinarea nu credeam că voĭ pătrunde aşa de uşor la el.

Spre marea mea mirare, am fost primit îndată.

Eram emoţionat tare.

Nu hotărîsem nimic pentru ziua aceia.

Lăsaĭ lucrurile la întîmplare.

Intraĭ în cabinet şi mă miraĭ şi maĭ tare cînd văzuĭ că servitorul eşe.

Generalul sta la biuroŭ, lîngă fereastră.

Imĭ zise:

— Care e adresa luĭ Bernhof.

Răspunseĭ.

— Strada Cambon, No. 23.

Luă un condeĭ.

Scrise adresa.

(Va urma)

* D. Gh. Ghiţescu a fost confirmat în funcţia de primar al oraşului Fălticeni, în locul d-luĭ Iorgu Radu, demisionat; asemenea aŭ fost confirmaţĭ d. N. Florescu în funcţia de primar şi d. P. Ionescu în aceea de ajutor de primar la comuna urbană Filipeştĭ, judeţul Prahova.

Ediţia de seară

Demisia cabinetuluĭ grecesc

(Serviciul telegrafic al *Agenţieĭ Romîne*)

Votul de încredere.—Răspunsul luĭ Delyanis. — Demisia. — Noul cabinet



RALLI

Atena, 19 Septembrie. — „Camera deputaţilor". — D-nu Ralli depune pe biuroŭ tratatul preliminărilor de pace, îl declară împovărător şi zice că ministerul va invoca pentru orĭ-ce justificare faptul că mijlocirea puterilor era obligatorie pentru că acceptarea sa prealabilă se pusese ca primă condiţie a uneĭ suspendărĭ de arme.

D-nu Ralli, nu cere Cameređ să adopte tratatul, ci să voteze o moţiune de încredere şi să amîne lucrările sale pînă după liberarea teritoriuluĭ. Odată tratatul pus în executare opera cabinetuluĭ va fi terminată.

*

D. Delyannis critică modul cum d. Ralli pune cestiunea ; din nenorocire condiţiunile de pace sînt executorie şi tratatul este împovărător. — D. Delyannis ar dori ca ministerul să nu puie cestiunea de încredere, căcĭ camera nu poate să ia asupră-şĭ răspunderea cabinetuluĭ.

D. Ralli depune cestiunea de încredere, care este respinsă.— Cabinetul îşĭ dă demisia.

*

Atena, 19 Septembrie.—D. Ralli s'a dus la palat şi a oferit regeluĭ demisiunea cabinetuluĭ, care i-a primit-o. Nu se ştie nimic asupra nouluĭ cabinet.

Toată presa, afară de ziarele delyaniste, primesc cu o nemulţumire vie criza ministerială.

Regele a conferit cu preşedintele Camereĭ.

Cîte-va ziare de seara recomandă dizolvarea Camereĭ.

Amicii politicĭ aĭ d-luĭ Delyanis aŭ decis să nu intre nicĭ odată într'un cabinet Zaimis.

Atena, 19 Septembrie.—Regele a însărcinat pe d. Zaimis cu formarea cabinetuluĭ. D. Zaimis ezită să primească şi declară că dacă va forma cabinetul va lua oamenĭ noĭ.

Budgetul statuluĭ austriac

(Serviciul telegrafic al *Agenţieĭ Romîne*)

Viena, 19 Septembrie. — Budgetul pe 1898 a fost depus pe biuroul reichsratuluĭ. Totalul cheltuelilor se urcă la 715,920,827 fiorinĭ, adică 26,776,126 fl. maĭ mult de cît în 1897. Veniturile se urcă la suma de 719.900,282 fiorinĭ, adică cu 30,745,143 fiorinĭ maĭ mult de cît în 1897.

Viena, 19 Septembrie.— Camera deputaţilor. — *In expunerea sa ministrul de finanţe relevează ca dovada creşteriĭ creditulu Austrieĭ, cursul favorabil al rentelor amortisabile, din care părţĭ marĭ sînt plasate în Francia, Germania şi chiar în Suedia. Excedentul bugetuluĭ de 390.000 fl. se va reduce probabil la 900000, numaĭ din cauza chieltuelilor comune. Ministrul speră că marea lucrare a reformeĭ impozitelor se va termina în curînd (aplause).*

Deputaţiĭ centruluĭ propun crearea uneĭ Curţĭ de onoare parlamentară.

Ştirĭ telegrafice

(Serviciul *Agenţieĭ Romîne*)

Rambouillet, 19 Septembrie.—Preşedintele republiceĭ a numit pe d. Lépine, guvernator-general al Algerieĭ.

Buda Pesta, 19 Septembrie.—Impărăteasa Elisabeta a sosit de dimineaţă.

Contantinopol, 19 Septembrie.—Contrariŭ ştireĭ dată de „Correspondenţa Politică", ministrul de războiŭ declară că nu se va libera nicĭ un soldat al armateĭ de operaţiunĭ înainte de semnarea tratatuluĭ de pace definitiv.

Atena, 19 Septembrie. — Regele va sosi mîine la Atena ca să primească demisiunea cabinetuluĭ.

In general se înlătură probabilitatea unuĭ minister Delgannis. Totuşi se vorbeşte de un cabinet al delyanniştilor, sub preşedinţia d-luĭ Zaimis. D. Delgannis nu va face de loc parte din acest cabinet.

Un cabinet de coaliţiune pare maĭ probabil.

Bombay, 19 Septembrie. — Ciuma creşte în mod ameninţător la Bombay. Săptămîna trecută aŭ fost 60 de decese.

Ciuma şi-a făcut reapariţia la Cuvrachee.

New-York, 19 Septembrie. — Pînă aseară aŭ fost în Statele-Unite 682 cazurĭ de frigurĭ galbene, dintre carĭ 60 urmate de deces.

Astăzĭ s'a pus în vînzare primul număr din

Moda ilustrată

Ea se găseşte la toţĭ vînzătoriĭ, chioşcariĭ şi depozitariĭ ADEVERULUI din Capitală şi provincie.

20 banĭ exemplarul

Ultime informaţiunĭ

Meetingul de mîine

Meetingul de mîine are să fie splendid. De la centru şi pînă în cele maĭ depărtate mahalale lumea se mişcă.

Rare orĭ s'a văzut ca un popor să fi înţeles maĭ bine situaţia şi importanţa uneĭ manifestaţiunĭ politice.

*

Maĭ multe societăţĭ aŭ să asiste în corpore. Şi mulţĭ sînt de părere ca după sfîrşirea întruniređ să se facă şi o procesiune pe strade.

Organizatoriĭ întruniređ n'aŭ luat încă nicĭ o deciziune în această privinţă. Eĭ se întrunesc diseară la *Liga* şi vor decide ce proporţiĭ aŭ să se dea manifestaţieĭ.

*

Se spune că d. V. A. Ureche a venit în capitală pentru ca să ia parte la meeting.

De alt-fel o altă atitudine nicĭ n'ar fi potrivită cu purtarea de pînă acum a d-luĭ V. A. Ureche.

*

Presa Ungurească face mare caz de faptul că Liga a convocat lume la întrunirea de protestare de mîine.

Ziarele din Pesta spun că agitaţiile daco-romîneştĭ aŭ reînceput.

In schimb ziarele austriace şi germane daŭ o mare importanţă meetinguluĭ de mîine. Ele spun că e o mişcare serioasă în ţară şi prin urmare unguriĭ trebuie să se gîndească serios la o împăcare cu romîniĭ.

D. Ganea, primarul oraşuluĭ Iaşĭ, şi d. Penescu prefect, aŭ făcut o vizită d-luĭ general Iarca pentru a lua o înţelegere în privinţa caseĭ unde urmează să fie găzduit regele în timpul cît acesta va sta în Iaşĭ.

In cercurile diplomatice din Capitală se dă din noŭ ca absolut sigură vizita regeluĭ Carol la Constantinopol.

Miniştriĭ străinĭ aŭ fost informaţĭ despre acest lucru de guvernele lor, cu ordine de a se informa pe lîngă ministrul nostru de externe asupra scopuluĭ acesteĭ vizite.

Din Budapesta

— prin poştă —

— de la trimisul nostru special —

19 Septembrie.

La muzeu

In ziua de astăzĭ, Unguriĭ aŭ vroit să epateze perechia regală romînă arătîndu-ĭ minunăţiile capitaleĭ Ungarieĭ. De dimineaţă plecară de la palat trăsurile în prima era împăratul Franz Iosef cu regina, într'a doua regele cu archiducele Otto, urmaŭ apoĭ diferitele trăsurĭ cu suita romînească întovărăşită de cîţĭ-va membriĭ aĭ suiteĭ austriace.

Monarchiĭ vizitară maĭ întîĭ muzeul din palatul Academieĭ ungureştĭ, situat pe piaţa Franz Iosef. Palatul e o frumoasă clădire în stilul renaştereĭ şi conţine pe lîngă o sală de şedinţă, în care se adună membriĭ academieĭ maghiare. o foarte însemnată bibliotecă, şi o galerie de tablourĭ, dintre carĭ unele de o reală valoare. Murillo, Van Dyck, Rubens etc, sînt reprezentaţĭ prin opere destul de frumoase. Şcoala franceză a luĭ Claude Lorrain este de asemenea reprezentată prin maĭ multe lucrărĭ de ale maestruluĭ şi de ale elevilor săĭ.

Primirea

Perechea regală a fost întîmpinată de ministrul cultelor Vlasicĭ, de secretarul muzeuluĭ dr. Peregriny, de pictorul Beuczur zi de violinistul Hubay. Aceştia doĭ d'n urmă aŭ fost invitaţĭ în mod special în urma cerereĭ regineĭ. După ce se făcură prezentările obicĭnuite se începu plimbarea prin muzeŭ, sub conducerea secretaruluĭ muzeuluĭ. Impăratul Franz Iosef vorbia mereŭ ungureşte, pe cînd perechia regală romînă se întreţinea cu ceĭ de faţă în limba germană.

Monarchiĭ trecură prin toate treĭ etagiile ale galerieĭ de pictură, pînă la sala 22 unde ţinură cerc. Ministrul de culte Vlasicĭ, rugă apoĭ pe suveranĭ ca să'şĭ treacă numele în marea carte de amintire legată în piele calonie şi depusă în această sală.

Impăratul semnă: *Ferencz Iozsef*. Pe foaia următoare, regele semnă: *Carol 29 Sept.* Pe a treia semnă regina: *Elisabeta 1897*. In fine pe a patra semnă archiducele: *Otto, föherczeg.*

După ce perechea regală se maĭ întreţinu puţin cu ceĭ prezenţĭ, invitînd pe violonistul Hubay la Bucureştĭ, împăratul dădu braţul săŭ regineĭ şi o conduse la trăsura. Regele, archiducele şi ceĭ prezenţĭ urmară şi luară loc în trăsurile respective şi în ordinea în care veniseră. Urmă apoĭ o primblare prin diferite strade ca: str. Vaţiuluĭ, bulevardul Margaretei, podul Margaretei, etc. Apoĭ se întoarseră la palat, de unde regele Carol plecă la ora 12 la cazarma regimentuluĭ 6 de infanterie, pentru a lua dejunul împreună cu ofiţeriĭ din regimentul săŭ.

La cazarmă

Regele a plecat la cazarma reg. 6 întovărăşit de aghiotantul de onoare feldmareşalul cavaler de Matthes şi de d. Emil Ghica, colonelul Manu, maior Grasowski, maior Demetrescu, consul general Balş şi vice-consul Mărgărîtescu.

In curtea cazarmeĭ cele două batalioane din reg. 6 garnizonate în Buda-Pesta, îmbrăcate în mare ţinută şi formate într'un singur batalion, aşteptaŭ sosirea regeluĭ. La flancul drept al batalionuluĭ luaseră loc: comandantul de corp principele Lobkovicĭ, şeful statuluĭ major generalul de Beck, generalul de divizie Parmann, generalul de brigadă Lederer, colonelul regimentuluĭ 6 Vişinky şi comandantul batalionuluĭ maiorul Găluşcă.

La sosirea regeluĭ batalionul prezintă arma, drapelul regimentuluĭ se plecă şi muzica intonă imnul naţional romîn. Regele primi raportul maioruluĭ Găluşcă, apoĭ, după ce trecu pe dinaintea frontuluĭ, se exprimă în terminĭ elogioşĭ asupra ţinuteĭ trupeĭ.

Toasturile

După aceasta regele urmat de suita sa, intră în sala cazinuluĭ ofiţerilor, care era bogat împodobită cu plante şi florĭ exotice. De oparte se afla bustul împăratuluĭ Franz Iosef, de alta, într'o mare ramă de aur şi împodobit bogat cu florĭ, portretul regeluĭ.

Menuul era următorul: supă, fogaş fiert cu sos de ouă olandez, friptură de rinichĭ cu legume, soufflè ananas, brînză, fructe, cafea neagră. Bere de Pilsen, vin unguresc alb şi roşu, şampanie franţuzească, liqueur.

Cînd se servi şampania regele ridică paharul şi pronunţă următorul toast pe care ceĭ de faţă îl ascultară stînd în picioare:

„Ca proprietar al regimentuluĭ 6 de infanterie, consider ca primă datorie soldăţească a inimeĭ mele, să ridic paharul meŭ în sănătatea comandantuluĭ suprem, a căruia inimă bate cu aceea a popoarelor sale, în sănătatea majestăţeĭ sale împăratuluĭ şi regeluĭ. Majestatea sa împăratul şi regele să trăiască: ura! ura! ura!"

Muzica regimentuluĭ intonă imnul naţional austriac, apoĭ colonelul Vişinky, răspunse prin următorul toast:

„Majestate! Fericit de nesfîrşita graţie a majestăţeĭ voastre, îndrăznesc să ĭaŭ cuvîntul pentru a ruga pe majestatea voastră, ca să bine-voiască a primi salutul corpuluĭ ofiţeresc al regimentuluĭ, în locaşul nostru.

„Majestatea voastră a bine-voit să distingă regimentul nostru într'un chip, care umple de mulţumire pe fie-care dintre noĭ.

„Cu deosebire ziua de astă-zĭ, în care regimentul a fost distins prin prezenţa majestăţeĭ voastre, va rămîne ca zi de onoare neştearsă în istoria regimentuluĭ.

„Mîndru şi fericit, că purtăm falnicul nume al majestăţeĭ voastre şi îndemnaţĭ de conştiinţa înălţătoare, că putem admira în majestatea voastră, pe comandantul cavaleresc al curagioaseĭ armate romîne, nu ne putem manifesta admiraţiunea entuziastă pentru majestatea voastră, de cît asigurîndu-vă că regimentul ce poartă marele nume al majestăţeĭ voastre, îşĭ va face în tot d'auna datoria pînă la cea din urmă suflare, că regimentul— de va trebui—va şti să învingă saŭ să moară pentru prea graţiosul nostru comandant suprem.

In acest senz bine voiască majestatea voastră să-mĭ permită a exprima cu glas tare acele sentimente ce ne însufleţesc pe noĭ toţĭ:

Prea graţiosul nostru proprietar, majestatea sa regele Carol I al Romînieĭ, gloriosul comandant, să trăiască: ura !/ura ! ura!"

Muzica regimentuluĭ intonă imnul romînesc. Regele maĭ ţinu apoĭ un toast în cinstea regimentuluĭ şi după ce se maĭ întreţinu cît-va timp cu comandantul regimentuluĭ, cu generaliĭ şi cu corpul ofiţeresc, se întoarse la curte.

Primblarea prin oraş

După amiază perechia regală însoţită de împăratul Franz Iosef şi de aceleaşi persoane pe carĭ le-am enumărat cu ocazia primblăreĭ de dimineaţa prin oraş, se duseră la clădirea nouluĭ parlament, situată pe cheĭul Dunăreĭ din Pesta. Palatul construit după planurile profesoruluĭ Kleinde de la politecnica ungară, este într'adevăr un mic juvaer architectonic. Patru turnurĭ maĭ micĭ incadrează marea cupolă. Zecĭ de turnurĭ maĭ micĭ contribuesc să dea clădireĭ, ţinută în stilul renaştereĭ combinat cu cel gotic, un aspect cît se poate maĭ impozant.

Perechia regală fu primită la scara parlamentuluĭ de primul ministru Banffy şi de ministrul de interne Perczelli. De asemenea şi de preşedintele camereĭ maghiare. Sub conducerea profesoruluĭ Kleindl, monarchiĭ vizitară clădirea timp de o jumătate de oră. Apoĭ se urcara în trăsurĭ şi făcură o primblare prin oraş.

Pe tot parcursul stradelor se adunaseră o mulţime de curioşĭ carĭ aşteptaŭ trecerea trăsurilor regale. Acestea străbatură bulevardul Andrassy, bulevardul Elisabeta, strada Kerpen, etc. etc.

Pe la 4 şi jum. se întoarseră la Curte unde a avut loc prînzul de gală, la care s'aŭ rostit toasturile ce vi le am transmis prin fir telegrafic.

Plecarea

La ora 9 şi 30 minute, a avut loc plecarea care s'a făcut cu totul conform programuluĭ.

De la ora 8 încă, străzile eraŭ pline de lume.

Rînd pe rînd sosiră miniştriĭ şi înalţiĭ dregătorĭ. Apoĭ strigăte de eljen! anunţară sosirea cortegiuluĭ regal.

In cap un detaşament de poliţiştĭ călărĭ, apoĭ prefectul de poliţie Rudnay şi primarul Marcu. La o însemnată distanţă după trăsura aceasta, împăratul cu regina, apoĭ regele cu archiducele Otto, şi în fine suitele.

La intrarea în gară muzica regim. 6, care venise în fruntea uneĭ companiĭ de onoare, intonă imnul romîn. Monarchiĭ se îmbrăţişară, perechea regală romînă îşĭ luă adio de la ceĭ de faţă şi apoĭ luă loc în trenul regal.

Se dădu semnalul de plecare; muzica intonă încă odată imnul regal, şi în mijlocul strigătelor de eljen ale celor de pe peron, trenul se puse în mişcare.

Bran.

Foiţa noastră **Copiiĭ părăsiţĭ**, *care a avut atîta succes, fiind pe isprăvite, în curînd* **„Adevĕrul"** *va începe publicarea uneĭ opere literare de o incontestabilă valoare:*

Jacques Vingtras

a celebruluĭ scriitor **Jules Vallès.**

Sub acest titlu, scriitorul francez a descris o întreagă viaţă de om şi începînd cu prima parte **COPILUL,** *în a doua va descrie viaţa* **BACALAUREATULUI** *şi în a treia parte în* **Răzvrătitul** *ne dă viaţa* **Revoluţionaruluĭ**

Jacques Vingtras

e o operă literară de mîna întîĭ, în care stilul este colorat, acţiunea vie şi în care durerile **Copiluluĭ** *sînt descrise după natură, în care suferinţele* **Bacalaureatuluĭ** *sînt zugrăvite cu o mînă de maĭestru şi care arată cum durerea şi viaţa de mizerie împing pe tînărul eroŭ al romanuluĭ* **Răzvrătitul** *în spre rîndurile armateĭ proletariene care a făcut* **Comuna din Paris.** *In*

Jacques Vingtras

Vallès şi-a descris propria luĭ viaţă a disecat propria luĭ persoană şi a redat în paginĭ pline de emoţiune copilăria luĭ de băĭat sărac, viaţa proletaruluĭ intelectual şi beţia vieţeĭ de luptă pentru libertate.

Cetitoriĭ noştri vor găsi în

Jacques Vingtras

o notă nouă, un roman literar şi în acelaş timp plin de scene sfîşietoare şi une-orĭ de un umor în care satira societăţeĭ este făcută de o pană maĭestră.

Astăzĭ s'a pus în vînzare primul număr din

Moda ilustrată

Ea se găseşte la toţĭ vînzătoriĭ, chioşcariĭ şi depozitariĭ ADEVERULUI din Capitală şi provincie.

20 banĭ exemplarul

Loja Steua Dunăreĭ *a luat iniţiativa să ridice în Dealul-Spireĭ un monument în amintirea eroilor căzuţĭ în lupta de la 13 Septembrie 1848. S'aŭ lansat liste de subscripţiunĭ.*

Joĭ seară s'a dat rezultatul tezelor candidaţilor la bacalaureat prezentaţĭ la Iaşĭ.

Din 108 candidaţĭ aŭ reuşit 72.

Trenul care a sosit aseară din Predeal a avut o întîrziere de o oră, din cauza unor micĭ reparaţiunĭ pe linia maghĭară.

D. d-r. Felix a vizitat erĭ institutul de vaccină de la şosea şi a rămas foarte satisfăcut de starea institutuluĭ.

Un mare număr de comercianţĭ şi cămătarĭ din Capitală aŭ fost citaţĭ pentru astă-zĭ la parchet spre a fi interogaţĭ asupra provenienţeĭ poliţelor d-luĭ Radu Văcărescu.

Intre ceĭ citaţĭ se află şi Lazăr Weintraub, Goldwurm, avocatul Enescu, etc.

Joĭ a început mutarea efectivuluĭ vecheĭ universităţĭ de Iaşĭ în noul local

Laboratoriul de fizică a fost deja mutat.

D. dr. Brăescu, actual medic primar al spitaluluĭ de nebunĭ din Iaşĭ, a sosit azĭ în Capitală.

D-sa a fost însărcinat de comuna Iaşĭ să studieze modul cum sînt instalate stabilimentele de băĭ din Capitală.

Se spune că d. dr. Brăescu va fi numit director al băeĭ comunale din oraşul Iaşĭ.

D. Baiardy, dirigintele oficiuluĭ telegrafo-poştal de la „Independance Roumaine", a cîştigat 500 leĭ la loteria societăţeĭ funcţionarilor publicĭ.

D. St. Deşilă a fost ales membru în consiliul judeţean din Vasluĭ.

Alegerea d-luĭ Deşilă a fost confirmată de ministrul de interne.

Din Constanţa se telegrafiază că în împrejurimile aceluĭ oraş aŭ izbucnit maĭ multe incendiurĭ, distrugînd foarte multe case şi clăĭ cu fîn.

D. Niculeanu, directorul serviciuluĭ viticol de la ministerul de domeniĭ, care a luat parte la congresul de viticultură din Tulusa, s'a întors în Capitală şi a fost primit în andienţă de D. Stolojan, căruia ĭ-a remis un raport amănunţit asupra lucrărilor congresuluĭ.

Zilele acestea se va face numirea prefectuluĭ de Tîrgovişte.

Guvernul ar voi să numească tot pe fostul prefect Vasilache Dumitrescu, dar maĭ mulţĭ liberalĭ fruntaşĭ din localitate aŭ venit în Capitală şi stărue ca Dumitrescu să nu fie numit.

Printre candidaţiĭ la această prefectură se află şi d. Fundăţeanu, rudă de aproape cu d. Stătescu.

Astăzĭ s'a pus în vînzare primul număr din

Moda ilustrată

Ea se găseşte la toţĭ vînzătoriĭ, chioşcariĭ şi depozitariĭ ADEVERULUI din Capitală şi provincie.

20 banĭ exemplarul

D. Stolojan pleacă mîine în Moldova pentru a inspecta maĭ multe moşiĭ de ale statuluĭ.

Eforia bisericeĭ Sf. Haralambie din Iaşĭ a fost autorizată să primească legatul de 24 miĭ leĭ, în imobile, lăsat prin testament de defunctul Vasile Tacu

D-niĭ doctorĭ Dumitrescu şi Verceseu carĭ aŭ luat parte ca delegaţĭ la congresul „Crucea roşie" de la Viena, s'aŭ reîntors în Capitală şi vor alcătui un raport amănunţit asupra aceluĭ congres.

D. Cozinski a fost numit comisar-director la poliţia din Tulcea, în locul directoruluĭ, care a fost destituit.

Direcţiunea Căilor ferate proectează construirea uneĭ nouĭ gărĭ la Iaşĭ.

Această gară, care va purta numele de gară centrală, se va construi pe cîmpia Frumoasa şi va servi ca punct de plecare pe linia Vasluĭ-Bucureştĭ, iar gara cea veche va rămîne ca punct de plecare pe linia Paşcanĭ-Dorohoiŭ-Cernăuţĭ.

D. dr. Felix, directorul general al serviciuluĭ sanitar, pleacă astăzĭ la Viena, unde, în virtutea congediuluĭ pe care l'a obţinut, va sta 14 zile.

D-niĭ Argintoĭanu, dirigintele oficiuluĭ telegrafic, şi d. Nicu Constantinescu, directorul oficiuluĭ poştal din Capitală, aŭ fost înaintaţĭ inspectorĭ.

G. Columbeanu, procuror general la Craiova, sosit de maĭ multe zile în Capitală pentru a raporta asupra scandaluluĭ din Caracal, a plecat erĭ la Craiova.

Directorul prefectureĭ de Tulcea a fost destituit, în urma scandaluluĭ petrecut în casa fostuluĭ primar Mircea Petrescu, cînd directorul a fost crunt bătut de către poliţaiul căpitan Cernea.

Zilele acestea se va cere şi demisia poliţaiuluĭ bătăuş.

Erĭ a avut loc o lungă convorbire politică între d. C. Stoicescu şi Vasile Lascar.

D. Stoicescu fusese însărcinat de către d. Sturdza ca să trateze cu d. Lascar chestia împăcăreĭ ambelor grupărĭ liberale.

D. Stoicescu, eşind de la d. V. Lascar, a spus următoarele cuvinte unuĭ prieten:

—„Lascar şi aurelianiştiĭ sînt nişte încăpăţînaţĭ, dar vor trebui să se supună".

Noua asociaţie a studenţilor a ales casier pentru Bucureştĭ pe d. D. Ionescu student în medicină str. Popa Rusu, 15.

Aderările se trimit dar pe această adresă.

Asociaţia eliberează cărţĭ de student, carĭ daŭ drept la reducere la teatru, băĭ, etc.

Cotizaţia e de 1 *leŭ pe lună.*

Taxa de înscriere, 1 leŭ.

Taxa pentru carta de stud. 1 leŭ.

In curînd se va publica manifestul noueĭ Asociaţiĭ.

SPORT

Aseară, la ora 8 şi jum., a avut loc a doua zi de alergărĭ la Velodromul romîn. Aŭ fost şease curse şi publicul azistase în mare număr.

In cursa întîĭa aŭ alergat Neppel, Mihăescu, Niţulescu şi Pucher. A eşit întîĭ Niţulescu.

La cursa a doua aŭ alergat: Cantili, Stavri Niculescu, Brădeanu şi Hariton. Invingătorul în această cursă a fost Cantili, cîştigînd 100 leĭ; Stavri Niculescu a eşit al doilea, luînd 80 leĭ; Brădeanu al treilea, 60 leĭ şi Hariton al patrulea, luînd 40 leĭ.

In cursa a treia aŭ alergat Tomescu, Tremel, Pucerea, Geisler şi Marwan.

Cursa a patra a fost a profesioniştilor pe tandem. Aŭ alergat şease echipe împărţite în două seriĭ. In prima a eşit întîĭ Pasini-Tomaselli, al doilea Michelet-Neppel şi al treilea Brădeanu-Stavri Niculescu. In seria a doua a eşit Max-Mihăescu întîĭ; Pucher-Niţulescu al doilea. Tandemuluĭ, pe care se afla Lurion cu Heller i-a plesnit cauciucul, aşa că mîine Duminecă vor alerga la finala de tandem numaĭ Pasini-Tomaselli, Michelet-Neppel, Max-Mihăescu şi Pucher-Niţulescu.

Cursa a cincea a fost internaţională de fond. Aŭ luat parte 7 bicicliştĭ. Cel dintîĭ care a eşit a fost Tomaselli, cîştigînd 160 leĭ; al doilea Max, luînd 120 leĭ; al treilea Neppel, cîştigînd 80 leĭ şi al patrulea Niţulescu, luînd 40 leĭ.

Mîine Duminecă, la ora 4 p. m. va avea loc a treia zi de alergare, care va fi şi cea maĭ interesantă, la ea avîndu-se a se cîştiga, marile premiĭ Bucureştĭ de 2900 leĭ şi Tribunelor de 2000 leĭ.

BURSA

(Prin fir telegrafic)

din Streinătate — *din Bucureştĭ*

19/1 Septembrie 1897.

VIENA	
Napoleonul	Fl. 9.515
Rubla	» 127.87
Credit. Austalt.	356. »
Cred. fonc. austr.	459. »
» ungar.	» 890. »
Drum fier austr.	» 339.70
Lombarde.	» 84.20
Alpinee.	» 127.50
Losurĭ turceştĭ	» 62.60
Rentă perp. austr.	102.15
» arg.	» » 102.15
» aur	» » 123.90
» ungară	» 121.65
Francfurt	
Renta Rom. 5%	Fl. 101.15
» » 4%	» 88.50
BERLIN	
Napoleonul	16.18
Rubla	216.90
Disconto	198.75
Schimb. Londra	20.25
« Paris	80.75
« Amsterdam	168.50
« Viena	—
» Belgia	80.50
» Italia	76.70
Ren. Rom. 5%	Fl. 101.70
» » 1890 4%	» 90 70
» » 1891 4%	» 90.60
» » 1896 4%	» 90.60
Imp. mun. Bucur.	100. »
PARIS	
Banca Otomană	601. »
Losurile Turceştĭ	116.50
Impr. Egyptian.	—
» Helenic.	—
Drum de fier austr.	732. »
Alpinee.	.278. »
Renta Fran. 3½	107.27
» » 3½	108.42
Ren. Romînă 5%	102.20
» %	91.75
à 1896 4%	—
Ren. Italiană.	94.27
« Ungară	104.12

cumpr. de stat romîn	
5% Ren. perpetuă.	leĭ 106
5% » amor. 1881	» 102
5% » » (Im. 1892	» 101
5% » » din 1893	» 101
5% » » 1894 int.	» 97
4% » » (Im. 32½ milioane	» 83
4% » » (Im. 50 milioane)	» 86¾
4% » » (Im. 274 milioane)	» 90½
4% » » (Im. 45 mil.) 1891	» 89¾
4% » » (Im. 120 mil.) 1894	» 89¾
4% » » (Im. 90 mil.) 1896	» 90½
6% » C.F.R. (Conv. Schuldverschreib.)	
5% Oblig. Stat (Conv. rurale)	» 103
10 Oblig. Casei Pensiunil. a 300 leĭ	» —
Imprumuturĭ de oraşe	
5% Oblig. Comuneĭ Bucureştĭ 1883	leĭ 98¾
5% Oblig. Comuneĭ Bucureştĭ 1884	» —
5% Oblig. Comuneĭ Bucureştĭ 1888	» —
5% Oblig. Comuneĭ Bucureştĭ 1890	» 99
Idem Idem 1895	» 86½
Imprumuturĭ de Societăţĭ	
5% Scr. fonc. rurale	leĭ 93⅞
5% » » urb. Buc.	» 89¾
5% » » » Iaşĭ	86¼
Acţiunĭ	
Banca Naţ. Romînieĭ	leĭ —
Banca Agricolă	» —
Banca Romînieĭ	» —
Soc. asig. Dacia-Rom.	» —
» » Naţională	» —
» » reas. Patria	» —
» rom. con. inc. p.	« —
» de Basalt artific.	» —
» Letea «	—

REPORTAGIU

Din Capitală

Erĭ cîrciumarul Nae Ionescu, din str. Sf. Stefan 8, voind să pue o bucată de pucioasă aprinsă într'un butoiŭ şi acesta făcînd explozie, suferi maĭ multe arsurĭ pe faţă şi la mîinĭ. Refuzînd să fie transportat la spital, d. dr. N. Dumitrescu, chemat în pripă, ĭ-a dat primele îngrijirĭ.

Din ţară

Nĭ se comunică din Severin că, în ziua de 18 Septembrie, pe la orele 11 dimineaţa, individul Velcu Ralcic, de 30 anĭ, de origine sîrb, a omorît pe socrul săŭ, Dumitru Istodor, din comuna Rogova, judeţul Mehedinţĭ.

Ralcic, ştiind că socrul săŭ are ceva banĭ, îĭ cerea de cît-va timp mereŭ să'l ajute. Istodor, care în realitate nu avea atîţĭa banĭ după cum credea ginerile săŭ, de la un timp încetează să'l maĭ ajute.

Ralcic, crezînd că la mijloc e rea voinţă din partea socruluĭ săŭ şi văzînd că acesta refuză să'ĭ dea banĭ, lovi Joĭ cu o secure pe Istodor în cap, desfăcîndu-i'l drept în două.

După comiterea faptuluĭ, asasinul dispăru şi toate cercetările pentru prinderea luĭ aŭ rămas zadarnice.

Tîrgul cerealelor

Din ţară

Brăila, 19 Septembrie.

Cereale vîndute:

Grîŭ: 16.000 hectol.; 5 vag.; libre 51½—54; 9.25—10 preţ.

Porumb: 39.000 hect.; 2 v.; 60¾—61 libr.; 6.20—7.50 preţ.

Orz: 5.100 hect.; — vagoane; libre 43; 4.65 preţ.

Fasole: 300 hectol.; — vagoane; — libre; 13.35 preţ.

Meĭ: 1.240 hectol.; — vagoane; libre: 59; 5.50 preţ.

Cereale sosite:

Grîŭ: 38,550 hectolitri. Porumb: 36,250 hectolitri. Secară: — hectolitri. Orz: 1.400 hectolitri. Ovăz: 8.000 hectolitri. Fasole: 4.300 hectolitri.

Marmorosch, Blank & Comp.

Din străinătate

— prin fir telegrafic —

18 Septembrie.

New-York: Grîŭ: prompt 1⅛ urcare; termin 1⅛ urcare.

Porumb: neschimbat.

Londra: slab.

Anvers: baisse.

Paris: neschimbat.

Viena:		Redeschiderea	Inchiderea
Grîŭ de prim.	fl.	11.34	11.30
» » toamnă	»	11.43	11.40
Ovăz de prim.	»	6.51	6.50
» » t.	»	—	—
Secară de prim.	»	8.67	8.62
» » t.	»	8.63	8.60
Por. Maĭ, Iunie	»	5.30	5.29
» Sept. Oct.:	»	4.81	4.80

Licitaţiunĭ

Tribunalul Ilfov (Bucureştĭ) 6 Octombrie. — Casele cu locul lor din Bucureştĭ, str. Cazărmeĭ No. 77, compuse din 2 corpurĭ de clădire construite de zid, acoperite cu tablă, primul este compus din 5 camere şi antreŭ sus, iar jos sub-sol din treĭ camere şi pivniţă; al doilea corp se compune din 5 camere, bucătărie alăturĭ, grajd şi şopron.

Idem. — Casele cu locul lor din Bucureşti, str. Liniştei 12, construite de zid, în fundul curţeĭ şi acoperite cu tinichea, compuse din 3 camere avînd sub-sol, o bucătărie şi pivniţă.

Idem. — Locul viran din Bucureşti, str. Popa Nan, între numerile 68 şi 82, fost gropi de nisip neîmprejmuit.

Idem. — Casele cu locul lor din Bucureşti, calea Călăraşilor No. 181, compuse din 3 camere de locuit şi diferite alte dependinţĭ.

Idem. — Casele cu locul lor din Bucureşti, suburbia Bărbătescu vechi, str. Vistierilor f. n., compuse din 4 camere, o prăvălie, o cameră mare sub-sol, în curte o pivniţă mare zidită, 2 magaziĭ, 2 bucătăriĭ şi alte dependinţĭ.

MODE

Costum de toamnă



Această îmbrăcăminte se face de postav cu dinaintea şi spatele brodate; mînicile, formînd colete, sînt tot de postav, cu bordurĭ de blană.

Laura

Starea civilă

Declaraţiĭ de căsătorie

Emanuil Budişteanu, cu d-na Ecaterina Economu, Costache Rădulescu, cu d-ra Elena Nicolae Popescu, Iancu Ionescu, cu d-na Maria M. Enescu, Ion Ispas Gheorghe, cu d-ra Ecaterina Maria Mircea, Vasile Dumitru Ion, cu d-ra Ştefana Tănase Ganea, Iosef Fuchs, cu d-ra Paula Löffer, Petre Ion Zamfir, cu d-ra Iordana Dumitru Mateĭ, Iuliu Oliŭ, cu d-ra Maria Soare Oană, Alexandru Tudor Ianoş, cu d-ra Barbara Ion Sacali.

Pentru gospodine

Cîrnăţeĭ de varză.—Ia o varză, fierbe-o, desfă foile şi lasă-le să se răcească; bate 17 grame de unt cu 2 ouă, pune în el o mînă de răsurĭ muiate în lapte şi tot atîta parmezan ras; pune din toate astea cîte o lingură pe fiecare foaĭe, dă foaĭeĭ forma de cîrnăţel şi răteaz-o niţel la capete; pune aceştĭ cîrnăţeĭ într'o caserolă pe slănină feliĭ saŭ unt, oaĭ ceapă tot feliĭ, toarnă supă, prăjeşte'ĭ pînă se rumenesc ş'apoĭ serveşte'ĭ la masă.

Gastr.

SPECTACOLE

Tea'ru Hugo. — Duminecă 21 Septembrie 1897, mare reprezentaţie în beneficiul veteraneĭ artiste Fany-Vlădicescu, cu renumita piesă *Femeile noastre* comedie localizată de d. P. Gusti, în 4 acte. Inceputul la orele 8 şi jum. Preţul locurilor: Loja, 20 leĭ; Stalul I, 3 leĭ; Stalul II, 2 leĭ; Stalul III, 1 leŭ; Balcon, 4 leĭ.

Se ştie neglijenţa ce a domnit, sub fosta administraţie, la *Sala de spectacole a Băilor Eforieĭ*, azĭ a luat un sfîrşit, căcĭ cunoscutul director Haimovicĭ a luat în antrepriză această frumoasă sală şi o va readuce iarăşi în stare de prosperare. Numele d-luĭ Haimovicĭ ajunge ca să-ĭ putem asigura o reuşită deplină.

Grădina Mitică Georgescu, str. Cîmpineanu.—Teatru de varietăţĭ. Trupa Eurienescu.

Buletin atmosferic

19 Septembrie 1897

Erĭ timp frumos în toată ţara. Către seară a fost furtună repede însoţită de ploaie multă şi viĭ manifestaţiunĭ electrice. Pe unele locurĭ în oraş a fost şi grindină mare ca aluna, însă rară. Furtuna a avut loc în Ialomiţa, Ilfov şi în partea muntoasă a judeţelor Prahova şi Dîmboviţa. Temperatura s'a scoborît mult pe timpul furtuneĭ. Barometrul s'a coborît puţin de erĭ în toată ţara.

Astăzĭ timp frumos, umezeală multă dimineaţa.

FOIŢA ZIAR. ADEVĔRUL"

86

PAUL MAHALIN

FIICA RAZBUNATOARE

Partea a doua

Rastacueri şi întreţinuţi

VII

Cele treĭ scrisorĭ

Voĭ părăsi viaţa fără a izbi uşa după mine...

„Veĭ moşteni toată averea mea şi sînt încredinţat că nu o veĭ întrebuinţa răŭ...

„Find-că eştĭ o fată cu minte şi aĭ fost o femeie şi maĭ cu minte, îngrijitoare de pacea locuinţeĭ mele, ca şi de onoarea şi numele meŭ...

„Avisul meŭ este că acest bun băiat n'a încetat niciodată de a te iubi... Nu roşi sub lacrămile tale!. vorbesc despre Jean Treguier.

„Va trebui să'ĭ scriŭ să vie. Amîndouă inimile voastre sînt făcute „una pentru alta. Nimic nu vă maĭ „împiedică să le uniţĭ...

„D-zeule! nu'ĭ aşa că nu te'am „înşelat.., Ţĭ'am zis: după cincĭ anĭ „veĭ fi liberă... Termenul a sosit. „Trebue să se execute. Un comersant serios nu lasă în suferinţă „cuvîntul săŭ maĭ mult de cît hîrtia. El nu solicită, nicĭ n'acceptă vre-un timp. . . . ."

. . . .

„Eĭ bine, avisul meŭ, nu'ţĭ scriŭ „să viĭ. Cel puţin, pentru moment. „Maĭ tîrziŭ, vom hotărî...

„In adevăr, nu sînt aşa de liberă „după cum îşĭ închipue bietul Fabricius...

„Nu-ĭ maĭ aparţin, este adevărat; „în schimb însă, aparţin greşele mele..

„Da, da, mă veĭ întreba:

„Pentru ce nu mă asociezĭ la această ţintă?...

„Pentru ce?...

„Maĭ întîĭ, pentru că am amor propriŭ; făptuind-o singură, vreaŭ s'o duc la bun sfîrşit fără ajutorul nimănuĭ...

„Şi apoĭ, pentru că ea prezintă pericole, de o natură cu totul particulară, şi nu înţeleg să te expuĭ la ele; pentru că implică oare-carĭ promiscuităţĭ, oare-carĭ contracte la carĭ n'aşĭ vrea să te alătur; în sfîrşit, pentru că voĭ avea recurs la nişte mijloace carĭ sînt cu totul în discordanţă cu cinstea şi cavalerizmul tăŭ...

„Căcĭ nu'ĭ o luptă de soldaţĭ aceea ce vreaŭ să întreprind, cu inimicul atacat în faţă, cu faţa descoperită, în plină lumină, în curată campanie, în lucirea şi zîngănitul săbiilor..

„Nu, e răzbоiul cu cuţitul Indianuluĭ, plin de umbre şi de dozniciĭ, surd, mascat şi, în perspectiva victorieĭ, de toate ferocităţile comise la întuneric!...

„D-ta eştĭ un gentilom, conte; aceste alure nu-ţĭ convin de loc...

„De alt-fel, tu n'aĭ aceleaşĭ motive ca mine pentru a te angaja, a susţine lupta...

„Cer decĭ ca să rămîĭ cu totul străin la aceasta...

„Cînd ea va fi terminată, cu succes saŭ chix, nu voĭ aştepta un minut ca să vin la tine...

„Şi ne vom bucura împreună dacă voĭ reuşi...

„Şi ne vom consola dacă voĭ da chix."

. . . .

Prima scrisoare era semnată „Diana Vernon". A doua „Suzana Vanderwild". A treia, care purta şi ea această semnătură din urmă, era cu mult maĭ scurtă de cît cele-l'alte două. Ea avea următorul conţinut:

„Amice,

„Mă îmbarchez mîine pentru Franţa...

„Cel maĭ tîrziŭ peste 10 zile voĭ fi la Paris...

„Lupta trebue să înceapă...

„Incă odată îţĭ repet: nu vreaŭ să iaŭ sub drapelul meŭ de cît dreptul şi banul meŭ...

„De alminterĭ, mĭ-am asigurat concursul a doĭ oamenĭ cu carĭ mă găsesc în raporturĭ de un număr oare-care de anĭ şi a cărora perspicacitate mĭ-a fost deja atît de preţioasă: al aceluĭ Vigneau şi al aceluĭ Joumard carĭ, din comisar de poliţie şi din ofiţer de pace, aŭ devenit, în aceştĭ din urmă cincĭ anĭ, unul comisar al delegaţiunilor şi cel-l'alt şef al poliţieĭ de siguranţă...

„Aceştia îmĭ vor fi de ajuns, sper...

„Şi, cu dînşiĭ, talentul meŭ de comediană şi acea facultate, pe care a aplaudat'o maĭ mult lumea, de a mă strecura în personagiile cele maĭ diverse ca şi într'o singură piele...

„Vezĭ decĭ carĭ îmĭ sînt oamenii şi procedeele...

„Să vorbim de tine acum:

„Nu te opresc să viĭ s'aştepţĭ la Paris rezultatul evenimentelor... Dar maĭ întîĭ îmĭ veĭ promite că nu veĭ tenta să te apropiĭ de mine, să te amesteci în lucrările mele şi, maĭ cu seamă, să mă recunoştĭ, orĭ carĭ ar fi circumstanţele, mijlocul unde'ţĭ voĭ apărea şi figurile saŭ haĭnele în carĭ îmĭ va conveni să mă îndosesc...

„Imĭ veĭ jura pentru asta, nu-ĭ „aşa?...

„La revedere decĭ şi în curînd!...

„Bine înţeles, dacă unul din adversariĭ meĭ nu mă opreşte în drum..,

„Am treĭ. Cîte-şĭ treĭ sînt îndemînatecĭ.

„Doĭ, se asigură, sînt redutabilĭ.,

„Dar ce'ĭ! Ce importă pericolul pe acel al căruĭ braţ aparţine luĭ D-zeŭ?...

„Pericolul şi eŭ, a zis unul din eroiĭ bătrînuluĭ Will, „sîntem doĭ leĭ născuţĭ în aceĭaşĭ zi, numaĭ eŭ sînt maĭ mare."

. . . .

— Lucru jurat! lucru jurat! murmură Jean de Treguier, ridicîndu-se de pe fotoliŭ şi plimbîndu-se prin cameră... Pînă atuncĭ, eŭ sînt legat, eŭ!.. Legate braţele, picioarele şi limba!.., De la convenţia consimţită pe tăcute, interdicţia de a deschide gura, de a mă informa, de a căuta să ştiŭ! Si deja odată, întrebînd pe acest amploiat despre dînsa, nu m'am ţinut de promisiune...

Incepu să se îmbrace:

—Fără îndoială ea e aci; dar unde în ce condiţiunĭ, sub ce nume, sub ce deghizare?...

Apoĭ de o dată:

— Dacă ar fi omorît'o?

El devenise palid.

— Bravo! continuă el, aĭurez!... Nu se omoară oamenii aşa de uşor în această capitală unde gazul luminează pînă şi cele maĭ micĭ colţurĭ şi unde foiesc atîtea grupe de vardiştĭ?... Mulţumesc luĭ D-zeŭ, Parisul nu are, ca Londra, monopolul acestor pungaşĭ, carĭ alunecă ca nişte şerpĭ printre mîinile judecătorilor şi-şĭ bat joc de dibăcia proverbială a poliţiştilor.

Ferestrele de la apartamentul voiajoriluĭ nostru dădeaŭ pe bulevard. O voce ascuţită se înălţă de aci, deosebindu-se de zgomotul trăsurilor şi al pietonilor. Era vocea unuĭ vînzător de ziare care striga:

Cereţĭ „la France", jurnal de seară! A doua ediţie!.. Detaliĭ senzaţionale ale crimeĭ din strada Saint-Denis!

Jean de Tréguier sună. Un băiat alergă. Contele îl întrebă repede:

— Ce crimă s'a întîmplat în strada Saint-Denis?

— Domnule, e vorba de o lăptăreasă care a fost spintecată cu loviturĭ de cuţit, în prăvălia sa, erĭ ziua n'ameaza mare.,.

Gentilomul respiră: el avu frică un minut, să nu fie vorba de semnatara celor treĭ scrisorĭ pe care le-aţĭ cetit deja.

(Va urma)

CASA DE SCHIMB ȘI SCOPT
M. FINKELS
No. 8, în noulPalat Dacia-Romînia, str. Lipscanî în fața palatuluî Bănceî-Naționale
Cumpără și vinde efecte publice și face orî-ce schimb de monezî
Cursul pe ziua de 19 Septembrie 1897

		Cump.	Vând
4%	Rentă Amortisabilă . .	88 50	89 50
5%	„ Amortabilă . . .	100	102 —
6%	Obligaț. de Stat (Cov. R.)	101 3/4	102 3/4
5%	„ Municipale din 1883	96 1/2	97 1/2
5%	„ „ „ 1890	97 1/2	98 1/2
5%	Scrisurî Funciar Rurale	92 3/4	93 1/2
5%	„ „ Urbane	88 3/4	90 1/2
6%	„ „ „	— —	— —
5%	„ „ „ Iașî	85	86 —
	Acțiunî Banca Națională	1860 —	1870 —
	„ „ Agricolă	325	335 —
	Florinî valoare Austriacă	2 10	2 13
	Mărcî germane	1 23	1 25
	Bancnote Franceze . .	100 —	101
	„ Italiene . . .	90 —	95 —
	„ ruble hîrtie .	2 65	2 72



și o barbă minunat de frumoasă se capătă în modul cel maî repede și maî sigur prin

Pomada regeneratóre a doctoruluî Heuffel

Această pomadă neîntrecută e cu desăvîrșire nevătămătoare pentru pele și prin întrebuințarea eî chiar flăcăî tinerî de tot capătă o barbă frumoasă și elegantă și niște mustățî admirabile.

I Borcan mic leî 3
I „ mare leî 6



Marca de garanție

DEPOUL GENERAL
Drogueria Brus
Bucurescî
Bulevardul Elisabeta

Bețía se vindecă cu succes strălucit întrebuințînd **Antibetin.** Numeróse scrisorî de recunoștință. Neavînd guşt se pote da bețivuluî fără știrea luî. Una dosă, trimisă franco, cóstă 10 leî.

A se adresa la farmacia **Vultur** No. 15 Lugaș, Austro-Ungaria, Banat.

Depositul general pentru toată Romînia, Drogueria Brus, Bulevardul Elisabeta.
36—20

SOBE

MEIDINGER, PARIGINA, COMETUL, VULCAN (belgiane)
pentru
Încălzire cu Cocs, Cărbunî de piatră și lemne
MAȘINI DE BUCATE
MOBILE DE FIER
INSTALAȚIUNI DE INCĂLZIRI CENTRALE
FABRICA «COMETUL»
Adolf Salomon
DEPOSIT: Strada Doamneî, 14.

DEPOSITE IN PROVINCIE
Iași, *la d-nul* Jacques Davidovici, *str. Lăpușneanu, 37*
Craiova, *la d.* Petrache Andreescu & Fii, *str. Lipscanî*
152—60

THE MAYPOLE COMPANY Lᵀᴰ LONDRA

Societate pe acțiuni cu capital de Leî 6.000.000 deplin vărsațî
DEPOSITARUL GENERAL
A. S. Lindenberg.—București
STRADA VESTEI No. 11

ABSOLUT INDISPENSABIL

în orî-ce

MENAGIU

ESTE CU DREPT CUVÂNT

MAYPOLE

Pentru sesonul de Toamnă

orî-cine 'șî poate văpsi singur acasă *în 10 minute cu cea maî mare ușurință și fără a'și murdări mînile* toalete de tot felul și din orî-ce stofe eșite de soare saŭ de o coloare care nu maî este la modă, panglicării, dantele și orî-ce alte obiecte vechî.

SE POATE VĂPSI:

Bleu-marin, negru, bordo saŭ orî-ce altă colóre

Nu ese la spălat, nicî la soare

Bucata 1 Leŭ (negru 1.25)

De vînzare la toate drogueriile, magazinele de galanterie și mărunțișurî din țară.



ADEVĔRUL!

NEÎNTRECUTA COLECȚIE AUSTRIACA
care a stîrnit senzație în toată lumea și constînd din 15 juvaerurî minunate
NUMAI PENTRU 14 LEI
UN CEAS REMONTOIR DE BUZUNAR, FASON AUR

Regulat foarte bine (pe 36 de césurî) și cu cadru înalt smălțat. Copertele sînt frumos cizelate din cel maî noŭ fason aur care nu se poate deosebi de aurul adevărat și nu-și pierde nicî odată lustrul de aur. Pentru mersul regulat al acestuî ceas remontoir daŭ GARANȚIE INSCRIS PE TREI ANI.

1 lanț zale imit. de aur fin;
2 buc. butonî de căm. imit. de aur;
1 broșă fórte frumósă de damă;
2 buc. butonî pentru plastron;
1 cutie pentru césul de fason aur;
1 oglindă de buzunar în cutie;
1 ac pentru bluză, fason, aur, imit. de aur;
1 buton pentru guler patent;
1 ac de cravată foarte fin;
2 buc. inele de aur imit. cu semibriliante și rubine.

Toate 15 juvaerurî împreună cu ceasul de aur fason costă numaî 14 Leî
SE TRIMETE CU RAMBURS FRANCO IN TOATĂ ROMANIA
ALFRED FISCHER
EXPORTEUR
WIEN I, ADLERGASSE, No. 12

LUCRARI de lux, mercantile, etc., execută tip. ADEVĔRULUI cu prețurî moderate.

ROYAL WINDSOR

CELEBRUL
REGENERATOR AL PĔRULUĬ



AVEȚI PĔRUL CĂRUNT?
AVEȚI MĂTREAȚĂ?
RĂDĂCINA PĔRULUĬ Dv. ESTE SLABĂ, SAŬ VĔ CADE PĔRUL?
DACĂ DA

Intrebuințațî «ROYAL WINDSOR». — Acest produs prin excelență dă pĕruluî cărunt culoarea și frumusețea naturală a tinerețeî. Oprește căderea pĕruluî și face să dispară mătreața. Este SINGURUL regenerator al pĕruluî. Este medaliat. Resultate neașteptate. — Vînzarea este mereŭ crescêndă. — A se cere pe flacoane cuvintele «ROYAL WINDSOR». — Se găsește la Parfumeriî, Coaforiî în flacoane marî și micî.

DEPOSIT: 28, rue d'Enghien, 28, Paris
SE GĂSESCE IN BUCURERCI LA:
1495 „Magasin Universel" *A. Calea Victorieî 31 bis.*



MICA PUBLICITATE
DE DUMINECA

Anunciurile pot conține adresa saŭ numaî inițiale. Scrisorile nu se liberează de cît prezentatoruluî chitanțeî respective.

Cererile de informațiî relative la un anunciŭ trebue să aibă menționat numărul anunciuluî respectiv.

Linia de 25 litere 15 banî; patru liniî 50 banî; nu se adm peste patru liniî. Din provincie banii se pot expedia la adresa Administrațieî *Adevĕruluî*, în plic închis cu mărcî poștale.

Nu se admite la „mica publicitate" de cît anunciurî relative la *cererî și oferte de slujbă, vînzărî și închirierî, cursurî, meditațiî, obiecte perdute și fondurî de comerciŭ, dar fără mențiune de preț.*

VINZARI și INCHIRIERI

Se vinde vin vechiŭ natural cu 7 banî litru la băcănia G. S. Lăzărescu, colțu stradelor Smîrdan și Stavropoleos 2. 258-2.

De vînzare o trăsură trebuincióśă d-lor vinarî, franzeîarî, brutarî, mezilicii, etc. a se adresa str. Orzarî No 49. 259—2

De vînzare o moșie în Ialomița, 7 pog. arenda 4800 leî, bipotec. la Credit pr 44000 leî. Inlesnirî de plată. Adr. str. 11 Iunie 46. 227—6

O cameră mobilată se închiriază cu 30 leî lunar, de preferat un amploiat. Adr la D Vioreanu calea Victorieî 53, etag. I. 263-3

O cameră mobilată de închiriat și pansion pentru un elev de lyceu str. Stavropoleos No. 2. 237—2

De vînzare și închiriat în parte saŭ total în bulev. Dosul Gărei 17 case cu 10 camere 778 m. p. și grădină. Puse la credit. 266—3

Vînzare după credit 18 000 leî în rate, loc 3 fețe 2400 metre sosea Jianu, clădit 10 camere și grajdurî, adr. calea Dudescî 4. 273—2

Vind închiriez casele din str. Plantelor 76 apr. terminate, 6 camere etc. solide, uscate luxoase, adr. Olteniceanu, Vultur 35. 250-2

Bicicletă model nouă în bună stare cu toate accesoriile se vinde cu leî 150. Gr. Stefănescu str. Sărindar No 6. 247—2

De închiriat casele str. Popa Sóre 65, 5 cam. antreu, pivniță, bucătărie și grădină mare. Adr. Dr. Tiron Cimpina. 176—6

De vînzare eftin o bae de zinc mare puțin uzată, la D. Germain 6 strada Stavropoleos. 252—2 bis

De închiriat avantag. 2 apartam. str. Salcămilor 7. Unul 7 cam. altul 6 camere ambele cu antreu și pivniță. Adr. Adm. ziaruluî. 212—4

De închiriat chiar de acum două magaziî marî și o curte mare spațioasă în str. Stavropoleos No. 6. 252-2

CERERI ȘI OFERTE

Un elev de la o școală specială superioară dorește a da lecțiunî de matematică, fisică saŭ chimie adr. Adm. ziaruluî. 264—3

Un tînăr cu V cl. lic. caută ocup. într'un biroŭ saŭ ca elev la o farmacie. Referințe bune adr. Goldstein Nerva-Trajan 89. 271—1

Domnișoară care cunoaste bine piano, limbile franceză, englesă, germană, dorește a da lecțiunî adr. E. B. 4, str. Sf. Volvozî. 271—1

Domn german din prov. dorește ocupație ca adminis. magaziner casier, etc. ateste și referințe bune. Adr Popa-Tutu 68. 260-4

D-ră absolventă premiată a sc. profesionale caută angaj. la institut saŭ mare magasin adr. Ralița P., Traian 52. 250-2 bis.

Un profesor frances dă lecțiî cu preț moderat. Adresa: strada Colțeî 52. 163—3

Tînăr dispunînd o garanție de 3000 leî, dorește un serviciŭ de încredere la ori-ce branșă, adr. sub N. S. Calea Griviței 133. 209—5

DIVERSE

Caut un tînăr p. aî încredința postul la kioscu găreî Craiova. Leafa 50 l. lunar cauțiune 300 l. Adr. I. Pleșea Craiova. 239—4

Lemne de cer tăiate aduse domiciliu, 26 leî mia kilog. cîntărite drept. Comenzî Carte poștală Depoul Mercur, Labirint 96 Buc. 232—5

Renumitele lemne de cer din Vlasca 180 leî vagonu de 10 miî kilogr. în gara Filaret. Com. la T. B. Constantinescu, Labirint 96 235—5

De dat în exploatare pădurea Goleasca 7 klm de gara Schitu-Golești J. Muscel, Pen. detaliî a se adr. la G. O. Nanu prop. C.-Lung 203—10

CAPSULELE
lui
RAQUIN
Cu Balsam de Copaiu

Singurele capsule de ***gluten*** cu copaiu approbate de Academia de Medicina din Paris. — ***Nu se sparg*** în stomach, deci, sunt în tot d'auna bine tolerate și nu pricinuesc neci ună dată rîgbîeli. Intrebuințate singure seu cu ***Injectiunea Raquin***, vindec în fórte scurt têmp ***scurgerile cele mai tari pricinuite de***

BOLELE SECRETE

A nu primi decat Flaconele cari porta, pe învelisul de afara, ***semnatura lui Raquin*** si ***Timbrul official*** (în albastru) al ***Guvernului francez.***

DEPOSIT: Paris, 78, Faubourg St-Denis
la *FUMOUZE-ALBESPEYRES*
Si în tóte principalele Pharmacii
UNDE SE POT GASI ASSEMENEA SI
CHĂRTIA SI VESICATÓREA LUI ALBESPEYRES
întrebuințate în
SPITALELE MILITARE ALE FRANCIEI

CHAMPAGNE DOYEN & Cie REIMS

Representant pentru toată Romînia: A. FELDMAN, București. 1299—26

AU PRIX FIXE
En detail **FRAȚII HASAN** En gros

BUCUREȘTI.—STRADA LIPSCANI No. 70.—BUCUREȘTI

Avem onoare a informa numeroasa noastră clientelă și onor. public că aŭ sosit deja **Noutățile pentru SESONUL DE TOAMNA ȘI IARNA,** și anume:

Flanele, Pyrene, Barcheturî în colorî și desemn din cele maî nouî, calitățî superioare. Postavurî de Jachete și Pelerine; Astrahan, Caracule, Montaniacurî, Catifele de Lyon și Velour de Nord. etc.

Aŭ sosit de asemenea: **Linurî și Costume de rochiî** după ultimele jurnale din Paris. Bogat asortiment de **Mătăsăriî** colorî și negre, în tot ce e maî noŭ pentru logodne și nunțî. **Specialitate în Covoare de salon și cu metru.** Preșurî Cocos, Linoleum, Stofe de Mobile, Perdele, Storurî, Vitragiurî, etc.

Mare asortiment în **Albiturî** precum Olande, Rumburg și de Belgia, Madipolóne, Chifoane, Indian, Percal, Linon, Batiste, etc.

PREȚURI MODERATE ȘI FIXE

P. S.—Rugăm a nota bine adresa de maî sus, spre a nu cufunda Magazinul nostru cu alte firme. 202—24

VESTITA GHICITOARE ȘI FILOSOAFA
IULIA POLONEZA

Unica în felul eî peste tot pământul românesc, care posedă ceva din înțelepciunea luî Solomon. Cine nu crede să vie să vază că locuește în strada Minotaurului No. 41. 1417

BAIA REGALĂ

(PALATUL EFORIEI)
Bulevardul Elisabeta

Se aduce la cunoștința onor. Public că acest Stabiliment care are cea maî frumoasă și confortabilă instalațiune, situat în Centrul Capitaleî deserva băî cu prețurile următoare:

SECȚIUNEA HYGIENICA
LUX

Coprinde treî cabine, una baignoire de porcelan cu treî dușe diferite, calde și rece, alta de aburî (Rusească) și a treia salon toileta . . . Leî 3.20

CLASSA I

Aburî (Rusească) cu dușe calde și recî . Leî 1.70
Baignoire de porcelan cu dușe . . . . . . „ 1.80

CLASSA II

Aburî (Rusească) cu dușe . . . . . . „ 1.—
Baignoire de Zing . . . . „ 1.20
Vinerea și Dumineca baia de aburî fără rufe . . . . „ 0.50

SECȚIUNEA DE HYDROTTERAPIE

1. Hammam baie Turco-Romana împreună cu diferite dușe calde și rece și massage „ 2.—
2. Dușe cu jet, ploaie, ploaie în cercurî Scoțiane, Basen și în diferite alt aparate . . . . „ 0.80

ABONAMENTE CU REDUCERE

SOCIETATE ROMANA

de
ASIGURĂRI GENERALE BRĂILA
Capital Social leî 3.000.000 deplin vărsațî
CONSILIUL DE ADMINISTRAȚIE
Președinte
D. DIM. A. STURDZA
Vice președinte, D-niî Alexandru Marghiloman, Nicolae V. Perlea
Membri Consilieri

Tache Anastasiu, Deputat mare proprietar Tecucî
G. Assan, Președintele camereî de Comerciu Bucureștiŭ
Comandorul Marco Besso, directorul societățeî Assigurărî generalî, membru al Institutuluî d'actuarî din Londra etc.
Mauriciu Blank, Șeful caseî de bancă Marmorosch Blank, Bucureștî.
F. Carnevali, mare comerciant armator. Brăila.
Constantin G. Cocias, Deputat, avocat Brăila
Adolf Erfling consul German Brăila
Ermano Gentilli, directorul General a primeî Societățî Austriace de Asigurărî generale contra accidentelor etc.
Charles Girtanner, dirigintele ramureî de transport la societ. Assicurasioni Generali
Vittorio B. Mendl, șeful caselor L. Mendl și Fratelli B. Mendl, mare comerciant armator Brăila.
Edmondo Richetti, Secretarul general al societ. Assicurasioni generali Triest.
Colonel F. Rosnovan, mare proprietar. Rosnov.
Zamfir Zamfirescu mare proprietar Brăila.
Paul Rottenberg & Co. șeful caseî de Bancă Rottenberg & Co. Brăila.

Director. Hugo Ascolî — Sub Director D. Gerscovici

„GENERALA" din Brăila *asigură în condițiunî liberale și avantagioase în contra daunelor de:*

Incendiu, Grindina, Transport
pe apa (Fluvial și maritim) și pe uscat

Asemenenea dă cea maî mare desvoltare operațiunelor în ramura viațeî după combinațiunele cele maî noî și maî convenabile *Direcțiunea.*

NB. Pentru orî-ce informațiunî a se adresa la sediul Societățeî în Brăila și la toate sucursalele din țară. 574



PRIMUS LEI 12.50 LEI 12.50
la mașină a luî Nansen Veritabi Stcholm)
arde CU SGOMOT)
SIR US *perfecționat care arde fără sgomot cu* **LEI 17.**

DEPOSIT GENERAL la
A. RECHENBERG str. Doamneî 21
161—2

COMANDE pentru orî-ce cărțî streine primește **Sala de Depeșî** contra prețuluî original al editureî.

CONDEE DE SCRIERE RONDA SOENNECKEN
Garanție pentru fie-care bucată



1 Sort, 25 condee simple și duble L. 150; se găsesc la Socecŭ & C-nie. Bucurescî.

...prietar CONST. MILLE — Tipografia ziaruluî «Adevĕrul» Pasagiul Bănceî Naționale — Tiparit cu cerneală E. T. Gleitsmann, Dresda